



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2023/2024

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 7

del/vom 27/07/2023

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	287
CONSIGLIO DIRETTIVO CONGIUNTO / GEMEINSAMER VORSTAND BZ+TN – 26/07/2023	287
CAMPIONATO DI ECCELLENZA / MEISTERSCHAFT OBERLIGA	287
CAMPIONATO ECCELLENZA FEMMINILE / MEISTERSCHAFT OBERLIGA DAMEN	289
COPPA ITALIA FEMMINILE – ITALIENPOKAL DAMEN	291
CAMPIONATO CALCIO A CINQUE - SERIE C1	294
COPPA ITALIA DI CALCIO A 5 - SERIE C1	297
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	300
CONSIGLIO DIRETTIVO / VORSTAND – 26/07/2023	300
RATIFICA ISCRIZIONI CAMPIONATI / RATIFIZIERUNG ANMELDUNG MEISTERSCHAFTEN	300
FUSIONE SOCIETÀ – ZUSAMMENSCHLUSS VEREINE	307
“RIPESCAGGI” - AUFSTIEGE	307
SOCIETÀ INATTIVE / VEREINE OHNE TÄTIGKEIT	310
CAMPIONATO DI PROMOZIONE / MEISTERSCHAFT LANDESLIGA	311
ASSISTENTI ARBITRALI PROMOZIONE / SCHIEDSRICHTERASSISTENTEN LANDESLIGA	312
CAMPIONATO DI 1^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 1. AMATEURLIGA	313
CAMPIONATO DI 2^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 2. AMATEURLIGA	315
CAMPIONATO DI 3^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 3. AMATEURLIGA	317
MODIFICHE GIORNO DI GARA / ÄNDERUNGEN SPIELTAG	319
MODIFICHE CAMPI DI GIOCO / ÄNDERUNGEN DER SPIELFELDER	321
SORTEGGIO COPPE / AUSLOSUNG POKALE	322
COPPE PROVINCIA 2^ E 3^ CATEGORIA / LANDESPOKALE 2. UND 3. AMATEURLIGA	322
CAMPIONATO JUNIORES / MEISTERSCHAFT JUNIOREN	323
POOL JUNIORES / 2023-2024	325
CAMPIONATO ALLIEVI FASE DI QUALIFICAZIONE ELITE UNDER 17	328
MEISTERSCHAFT A – JUGEND QUALIFIKATIONSPHASE ELITE UNDER 17	328
CAMPIONATO PROV. ALLIEVI / LANDESMEISTERSCHAFT A – JUGEND UNDER 17	329
CAMPIONATO GIOVANISSIMI FASE DI QUALIFICAZIONE ELITE UNDER 15	331
MEISTERSCHAFT B – JUGEND QUALIFIKATIONSPHASE ELITE UNDER 15	331
CAMPIONATO PROV. GIOVANISSIMI / LANDESMEISTERSCHAFT B – JUGEND UNDER 15	333
CAMPIONATI ALLIEVI UNDER 17 E GIOVANISSIMI UNDER 15 – 2023/2024	335
MEISTERSCHAFTEN A-JUGEND UNDER 17 UND B-JUGEND UNDER 15 – 2023/2024	336

ISCRIZIONE CAMPIONATI, COPPE E TORNEI PER LA STAGIONE SPORTIVA 2023/2024	337
ANMELDUNGEN MEISTERSCHAFTEN, POKALE UND TURNIERE SPORTSAISON 2023/2024	337
TERMINI ISCRIZIONI / MELDUNGSTERMINE	337
TASSE ISCRIZIONI / ANMELDUNGSGEBÜHREN	338
TESSERAMENTI E TRASFERIMENTI ONLINE – CALCIATORI/TRICI	338
SPIELERMELDUNGEN UND -WECHSEL ONLINE –FUSSBALLSPIELER/INNEN.....	338
AUTOCERTIFICAZIONE RESIDENZA E STATO DI FAMIGLIA	339
EIGENERKLÄRUNG WOHNSTZ UND FAMILIENBOGEN	339
VERIFICA PRATICHE / KONTROLLE MELDUNGEN	340
TESSERE CALCIATORI/TRICI DILETTANTI / AUSWEISE AMATEURFUßBALLSPIELER/INNEN	340
TESSERE PERSONALI DIRIGENTI / PERSÖNLICHER AUSWEIS FUNKTIONÄRE	341
TESSERAMENTO TECNICI E PRIMO TESSERAMENTO CALCIATORI STRANIERI	342
MELDUNGEN DER TRAINER UND ERSTMELDUNGEN SPIELER AUSLÄNDISCHER HERKUNFT	342
RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE	343
ATTIVITA' FEMMINILE SETTORE GIOVANILE / DAMENFUßBALL JUGENDSEKTOR	345
SVINCOLO PER DECADENZA DEL TESSERAMENTO (ART. 32 BIS NOIF)	347
SVINCOLI CALCIATORI/TRICI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER/INNEN	349
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	350
AUTORIZZAZIONE MANIFESTAZIONI / GENEHMIGUNG VERANSTALTUNGEN	350
COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	351
COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1.....	351
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	352
CIRCOLARE N. 12: REGISTRO NAZIONALE DELLE ATTIVITÀ SPORTIVE DILETTANTISTICHE - MANUALE UTENTE AGGIORNATO	352
COMUNICATO N. 48: ONERI FINANZIARI STAGIONE SPORTIVA 2023/2024	354
COMUNICATO N. 54: SVINCOLO CALCIATRICI SOCIETÀ SSDARL CITTADELLA WOMAN	362
COMUNICATO N. 55: INTEGRAZIONE ORGANICO CAMPIONATO SERIE B FEMMINILE 2023/2024	362
COMUNICATO N. 56: RIAMMISSIONE SERIE C 2023/2024 SOCIETÀ MANTOVA 1911 SRL.....	362
COMUNICATO N. 57: GRADUATORIA RIAMMISSIONI ORGANICO SERIE B 2023/2024.....	362
COMUNICATO N. 58: GRADUATORIA EVENTUALE INTEGRAZIONE ORGANICO SERIE C 2023/2024	362
COMUNICATO N. 59: GRADUATORIA RIAMMISSIONI ORGANICO SERIE B 2023/2024.....	363
COMUNICATO N. 61: MODIFICA LETTERA G) C.U. N. 184/A DEL 1° GIUGNO 2023	364
DICHIARAZIONE RCT PER LE SOCIETÀ	365
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE TECNICO	366
TECNICI: IL PAGAMENTO QUOTE ANNUALI POSSIBILE SOLO ON-LINE DAL PORTALE SERVIZI FIGC	366

Legenda Indice / Legende Inhalt:

- in giallo / in gelb:** Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
 neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

Consiglio Direttivo congiunto / Gemeinsamer Vorstand BZ+TN– 26/07/2023

Riunione del 26 luglio 2023.

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

1. Approvazione Verbale della seduta precedente;
2. Comunicazioni;
3. Organici Campionati in ambito Regionale Stagione Sportiva 2023/2024;
4. Coppe Italia (Eccellenza Maschile e Femminile, Calcio a 5 C1);
5. Varie

Presenti Comitato Bolzano: Schuster, Canal, Pförtl, Sgarbi, Stocker, Wierer, Cima, Holzknicht, Cortese, Rech, Mion e Campregher.

Presenti Comitato Trento: Grassi, Barbacovi, Bertelli, Guaraldo, Normanni, Pessina, Rinaldi, Micheletti e Maran.

Sitzung, des 26. Juli 2023.

Es wurde folgende Tagesordnung besprochen:

1. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung;
2. Mitteilungen;
3. Zusammensetzung Regionale Meisterschaften, Saison 2023/24;
4. Italienpokale (Oberliga Herren und Damen, Kleinfeld Serie C1);
5. Allfälliges.

Anwesende Landeskomitee Bozen: Schuster, Canal, Pförtl, Sgarbi, Stocker, Wierer, Cima, Holzknicht, Cortese, Rech, Mion und Campregher.

Anwesende Landeskomitee Trient: Grassi, Barbacovi, Bertelli, Guaraldo, Normanni, Pessina, Rinaldi, Micheletti und Maran.

CAMPIONATO DI ECCELLENZA / MEISTERSCHAFT OBERLIGA

Il Campionato di Eccellenza è strutturato su un girone composto da 16 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft Oberliga gliedert sich aus einem Kreis zu 16 Mannschaften, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben:

		SOCIETA – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	A.S.D.	ANAUNE VALLE DI NON	Cles
2.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera B
3.	A.S.D.	COMANO TERME E FIAVE	P. Arche Loc. Rotte Sint.
4.	U.S.D.	DRO CAVEDINE CALCIO 2022	Dro
5.	SCSD	FOOTBALL CLUB ROVERETO	Rovereto Quercia
6.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
7.	U.S.	LAVIS A.S.D.	Lavis Sint.
8.	U.S.D.	LEVICO TERME	Levico Terme
9.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Maia Alta / Obermais Lahn
10.	S.S.V.	NATURNS	Naturno / Naturns
11.	A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	Parcines / Partschins Sint.
12.	S.C.D.	ST. GEORGEN	S. Giorgio / St. Georgen
13.	F.C.D.	ST. PAULS	Appiano / Eppan Maso Ronco A
14.	ASVSSD	STEGEN STEGONA	Stegona / Stegen
15.	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Termeno / Tramin
16.	U.S.D.	VIPO TRENTO	Trento Gabbiolo Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	Domenica / Sonntag 03/09/2023
Infrasettimanale 6^ giornata / Wochenspieltag 6. Spieltag	Mercoledì / Mittwoch 04/10/2023
Termine Andata / Ende Hinrunde	Domenica / Sonntag 03/12/2023
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	Domenica / Sonntag 04/02/2024
Infrasettimanale 6^ giornata / Wochenspieltag 6. Spieltag	Mercoledì / Mittwoch 06/03/2024
Riposo Torneo delle Regioni / Spielfrei Regionenturnier	Domenica / Sonntag 24/03/2024
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	Sabato / Samstag 30/03/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	Domenica / Sonntag 12/05/2024

Gara di spareggio per Vincitore e 2. Classificata

I Comitati provinciali Autonomi di Bolzano e Trento portano a conoscenza che nel caso in cui al termine del Campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

L'eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro: **Mercoledì 15 maggio 2024.**

Gara di spareggio retrocessione

I Comitati provinciali Autonomi di Bolzano e Trento portano a conoscenza che nel caso in cui al termine del Campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti al terz'ultimo posto, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

L'eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro: **Domenica 19 maggio 2024.**

1) Ammissione al Campionato di Serie D

Acquisirà il titolo per richiedere l'ammissione al Campionato di Serie D della stagione sportiva 2024/2025 la squadra del Campionato di Eccellenza che, al termine della stagione sportiva 2023/2024 si classificherà al primo posto.

La società seconda classificata parteciperà agli spareggi-promozione tra tutte le seconde classificate di ogni singolo girone dei campionati di Eccellenza Regionale, secondo le modalità di svolgimento fissate dal Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti.

2) Retrocessione al Campionato Promozione

Le società che, al termine della stagione sportiva 2023/2024 andranno ad occupare gli ultimi tre posti della classifica finale nel Campionato di Eccellenza, retrocederanno nel Campionato di Promozione territorialmente di pertinenza.

Decisionsspiel Sieger und Zweitplatzierter

Die Autonomen Landeskomitee Bozen und Trient teilen mit, dass im Falle eines Punktegleichstandes zweier oder mehrerer Mannschaften am Ende der Meisterschaft, der Artikel 51 der N.O.I.F. angewandt wird.

Das eventuelle Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld am **Mittwoch 15. Mai 2024** ausgetragen.

Decisionsspiel Abstieg

Die Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient teilen mit, dass im Falle eines Punktegleichstandes zweier oder mehrerer Mannschaften an drittletzter Stelle der Tabelle, der Artikel 51 der N.O.I.F. angewandt wird.

Ein eventuelles Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld **Sonntag 19. Mai 2024** ausgetragen.

1) Aufstieg in die Meisterschaft Serie D

Das Recht zur Teilnahme an der Meisterschaft Serie D für die Sportsaison 2024/2025 erhält die Mannschaft der Meisterschaft Oberliga, welche sich am Ende der Sportsaison 2023/2024 auf dem ersten Platz platzieren wird.

Der zweitplatzierte Verein wird an den Entscheidungsspielen aller Zweitplatzierten der jeweiligen Kreise der Regionalen Meisterschaften der Oberligen teilnehmen, wie von den Durchführungsmodalitäten vom Vorstand des Nationalen Amateurligaverbandes festgelegt.

2) Abstieg in die Meisterschaft Landesliga

Die Mannschaften, die am Ende der Sportsaison 2023/2024 die letzten drei Plätze der Rangliste der Oberliga belegen, steigen in die Meisterschaft Landesliga der territorialen Zuständigkeit ab.

Nell'ipotesi di **retrocessione dal Campionato di Serie D di UNA o anche DUE squadre** aventi sede regionale, dal Campionato di Eccellenza **retrocederanno sempre le ultime TRE squadre.**

Nel caso venga promossa alla Serie D anche la seconda classificata del Campionato di Eccellenza 2023/2024 o comunque nel caso al termine delle iscrizioni ai Campionati 2024/2025 si determini un posto vacante nell'organico del Campionato di Eccellenza, questo sarà assegnato in primis alla vincente lo spareggio delle seconde classificate dei Campionati di Promozione di Trento e Bolzano. Nel caso di due posti vacanti entrambe le seconde classificate dei Campionati di Promozione di Trento e Bolzano saranno promosse al Campionato di Eccellenza 2024/2025.

Auch im Falle eines **Abstiegs aus der Meisterschaft Serie D von EINER oder auch ZWEI Mannschaften** mit Sitz in der Region, **steigen** von der Meisterschaft Oberliga immer nur die letzten **DREI Mannschaften ab.**

Sollte auch der Zweitplatzierte der Meisterschaft Oberliga 2023/2024 das Recht zur Teilnahme an der Meisterschaft Serie D erhalten, oder sich in der Oberliga der Saison 2024/2025 am Ende der Einschreibungen ein freier Platz ergeben, dann wird dieser vorab dem Sieger des Entscheidungsspiels der Zweitplatzierten der Landesligameisterschaften Trient und Bozen vergeben. Im Falle von zwei freien Plätzen werden beide Zweitplatzierten der Landesligameisterschaften Trient und Bozen in die Oberliga 2024/2025 aufsteigen.

CAMPIONATO ECCELLENZA FEMMINILE / MEISTERSCHAFT OBERLIGA DAMEN

Il Campionato di Eccellenza Femminile è strutturato su un girone composto da 11 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft Oberliga Damen setzt sich aus einem Kreis zu 11 Mannschaften zusammen, für den sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben:

		SOCIETA' - VEREIN	Campo - Spielfeld
1.	U.S.	AZZURRA S. BARTOLOMEO	Trento Via Olmi Sint.
2.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
3.	A.S.V.	FFC PUSTERTAL ASV	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
4.	U.S.	ISERA	Isera
5.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
6.	A.S.D.	PFALZEN	Falzes / Pfalzen
7.	ADFC	RED LIONS TARSCHE	Laces / Latsch Sint.
8.	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Rifiano / Riffian Sint.
9.	U.S.	RIVA DEL GARDA A.S.D.	Riva Rione 2 Giugno Sint.
10.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Castelrotto / Kastelruth
11.	F.C.	SÜDTIROL SRL ***	Appiano / Eppan Maso Ronco E Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	15-16-17/09/2023
Termine Andata / Ende Hinrunde	24-25-26/11/2023
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	01-02-03/03/2024
Riposo TDR Spielfrei	22-23-24/03/2024
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	29-30-31/03/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	24-25-26/05/2024

*** fuori classifica

Acquisirà il titolo per richiedere l'ammissione al Campionato di Serie C della stagione sportiva 2024/2025 la squadra del Campionato di Eccellenza Femminile che, al termine della stagione sportiva 2023/2024 si classificherà al primo posto.

In caso di parità di punteggio tra due squadre al termine del Campionato per stabilire la Società prima classificata si farà luogo ad una gara di spareggio.

In caso di parità di punteggio tra tre o più squadre al termine del Campionato per stabilire la Società prima classificata si applicherà la classifica avulsa come stabilito dalla normativa vigente e le squadre classificate al primo e secondo posto della stessa effettueranno una gara di spareggio.

Eventuale gara di spareggio per il primo posto **Sabato/Domenica 01-02/06/2024.**

Il Consiglio Direttivo Congiunto ha deliberato che tutte le gare della società U.S. ISERA (in casa e in trasferta) si svolgeranno di domenica, per promuovere l'attività giovanile della loro squadra Primavera.

Inoltre le richieste del venerdì sera non saranno accolte, se l'avversario è una società della Provincia di Trento; in questi casi la gara si svolgerà nella giornata di sabato.

Ad eccezione della gara contro la seconda squadra dell'FC Südtirol Srl.

*** wird in der Tabelle nicht gewertet

Das Recht zur Teilnahme an der Meisterschaft Serie C für die Sportsaison 2024/2025 erhält die Mannschaft der Meisterschaft Oberliga Damen, welche am Ende der Sportsaison 2023/2024 den ersten Platz in der Abschlusstabelle einnehmen wird.

Im Falle eines Punktegleichstandes zweier Mannschaften am Ende der Meisterschaft, wird der Sieger mittels Entscheidungsspiels bestimmt.

Im Falle eines Punktegleichstandes mehrerer Mannschaften am Ende der Meisterschaft, wird die sog. Classifica avulsa angewandt. Die ersten beiden Mannschaften bestreiten das Entscheidungsspiel um den Sieger zu ermitteln.

Das eventuelle Entscheidungsspiel wird **Samstag/Sonntag 01-02/06/2024** ausgetragen.

Der gemeinsame Vorstand hat beschlossen alle Spiele des Vereins U.S. ISERA (Heim- und Auswärtsspiele am Sonntag anzusetzen, damit die Jugendtätigkeit ihrer Primavera Mannschaft gefördert wird.

Außerdem werden die Anfragen der Freitagspiele nicht genehmigt, falls der Gegner aus der Provinz Trient kommt; in diesen Fällen wird Samstag als Spieltag angesetzt.

Außnahme bilden alle Spiele gegen der zweiten Mannschaft des FC Südtirol Srl.

COPPA ITALIA FEMMINILE – ITALIENPOKAL DAMEN

Per integrare l'attività delle Società partecipanti ai Campionati della Lega Nazionale Dilettanti, i CPA di Bolzano e Trento organizzano la Coppa Italia riservata alle squadre partecipanti al Campionato di Eccellenza Femminile.

REGOLAMENTO

Art. 1: Alla manifestazione sono iscritte d'ufficio le Società partecipanti al Campionato di Eccellenza Femminile.

Alla società vincente sarà assegnato un contributo di importo pari alla tassa di iscrizione al campionato corrispondente.

La società vincente la manifestazione parteciperà alla fase nazionale Coppa Italia organizzata dal Dipartimento Calcio Femminile.

La seconda squadra F.C. SÜDTIROL SRL potrà vincere la competizione in ambito Regionale, ma non potrà partecipare alla fase nazionale. In questo caso parteciperà alla fase nazionale l'altra finalista.

Art. 2: Le Società partecipanti dovranno necessariamente tenere conto dell'agibilità del proprio campo sportivo, in ossequio alla formula di svolgimento che sarà adottata. In difetto, le Società dovranno reperire altro campo idoneo.

Art. 3: Alle gare della manifestazione potranno partecipare le calciatrici tesserate per le rispettive società, secondo le vigenti norme regolamentari riguardanti i campionati di competenza.

Art. 4: Nell'intero corso di tutte le gare sarà consentita la **sostituzione di 5 calciatrici indipendentemente dal ruolo.**

Art. 5: I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare Coppa Italia Femminile e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti delle calciatrici, **devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa.** Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Für alle Vereine die an der Oberliga Damen teilnehmen, veranstalten die Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient den Italienpokal.

REGLEMENT

Art. 1: Alle Mannschaften, die an der Meisterschaft der Oberliga Damen teilnehmen, werden von Amts wegen bei dieser Veranstaltung eingeschrieben.

Der Sieger erhält einen Preis in Höhe der jeweiligen Einschreibungsgebühr für die Meisterschaft.

Der Sieger dieser Veranstaltung nimmt an der Nationalen Phase des Italienpokals teil, welche vom Dipartimento Calcio Femminile organisiert wird.

Die zweite Mannschaft des F.C. SÜDTIROL SRL kann den Regionalen Italianpokal gewinnen, darf aber nicht an der Nationalen Phase teilnehmen. In diesem Fall wird an der Nationalen Phase der zweite Finalist teilnehmen.

Art. 2: Gemäß der Austragungsformel, müssen die teilnehmenden Vereine die Verfügbarkeit des eigenen Spielfeldes garantieren. Bei Nichtverfügbarkeit müssen die Vereine einen anderen geeigneten Sportplatz zur Verfügung stellen.

Art. 3: An den Spielen können alle Fußballspielerinnen, die bei den jeweiligen Vereinen gemeldet sind, entsprechend den geltenden Bestimmungen der jeweiligen Meisterschaften, teilnehmen.

Art. 4: Bei allen Spielen können jederzeit **insgesamt 5 Spielerinnen, unabhängig von der Spielerposition, eingewechselt werden.**

Art. 5: Die von den zuständigen Organen der Sportgerichtsbarkeit beschlossenen Disziplinarmaßnahmen für die Spiele des Italienpokals der Damen, die eine ein- oder mehrtägige Sperre gegen Spielerinnen zur Folge haben, **sind ausschließlich im Rahmen derselben Veranstaltung zu verbüßen.** Sollte eine zeitliche Sperre verhängt werden, so gilt diese für den vorgesehenen Zeitraum für Meisterschafts- und Pokalspiele.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa Italia, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C.. Inoltre, per le gare della Coppa Italia, le tesserate incorrono in **una giornata di squalifica ogni due ammonizioni**.

Art. 6: Alla Società che dovesse rinunciare ad una qualsiasi gara della Coppa Italia saranno applicate le sanzioni previste dalle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., dal Codice di Giustizia Sportiva e le ammende per rinuncia relative al campionato di competenza.

Art. 7: Modalità tecniche

Triangolari: In ogni girone ciascuna squadra incontrerà le altre due in gare di sola andata; le Società disputeranno una gara in casa, una fuori ed effettueranno un turno di riposo.

La squadra che riposerà nella prima giornata è stata determinata per sorteggio, così come la squadra che disputerà la prima gara in trasferta.

Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta.

Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

Tutte le gare si disputeranno in due tempi di durata pari a quella prevista per i rispettivi campionati.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l'attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano al turno successivo le prime classificate dei triangolari.

Per determinare la graduatoria si terrà conto, nell'ordine:

- a) dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- b) della migliore differenza reti;
- c) del maggiore numero di reti segnate;
- d) del maggior numero di reti segnate in trasferta;
- e) miglior graduatoria Coppa Disciplina;
- f) sorteggio.

Sperren die für Vergehen bei Meisterschaftsspielen verhängt wurden gelten nicht für Pokalspiele; für Vergehen bei Meisterschaftsspielen verhängte Zeitstrafen haben auch im Pokal Gültigkeit. **Bei jeder zweiten Verwarnung im Pokal kommt es zu einer Sperre von einem Spieltag.**

Art. 6: Sollte ein Verein aus irgendeinem Grund zu einem Spiel des Italienpokals nicht antreten, so kommen die vorgesehenen Strafen der internen Verbandsbestimmungen der FIGC, der Sportjustiz und die Geldstrafen für das Nichtantreten der jeweiligen Meisterschaft zur Anwendung.

Art.7: Technische Durchführungsbestimmung

Dreierturnier: In jeder Gruppe spielt jeder Verein gegen die anderen beiden Vereine; die Mannschaften werden ein Heimspiel und ein Auswärtsspiel austragen, sowie einen Ruhetag haben.

Die Mannschaft, die am ersten Spieltag den Ruhetag hat und die Mannschaft die das Auswärtsspiel austrägt, wurde mittels Los festgelegt.

Am zweiten Spieltag wird die Mannschaft pausieren, die das erste Spiel gewonnen hat, im Falle eines Unentschieden, jene Mannschaft die das erste Auswärtsspiel ausgetragen hat.

Am dritten Spieltag wird das Spiel zwischen den zwei Mannschaften ausgetragen, die sich noch nicht begegnet sind.

Die Spiele werden mit zwei Halbzeiten mit derselben Dauer der jeweiligen Meisterschaftsspiele ausgetragen.

Die Erstellung der Ranglisten der einzelnen Kreise wird durch Zuschreibung folgender Punkte erfolgen: Sieg 3 Punkte – Ausgleich 1 Punkt – Niederlage 0 Punkte.

Für die nächste Runde qualifizieren sich die Erstplatzierten der Dreierkreise.

Um die Rangliste festzulegen, werden folgende Kriterien angewandt:

- a) erzielte Punkte in den ausgetragenen Begegnungen;
- b) der besseren Tordifferenz;
- c) der höheren Anzahl der erzielten Tore;
- d) der höheren Anzahl der erzielten Auswärtstore;
- e) bessere Fairnesswertung;
- f) Auslosung.

Gare di andata e ritorno: Saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno; sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti nel corso delle due gare. Qualora risultasse parità nelle reti segnate l'arbitro procederà a far eseguire i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Gara di finale: Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno e si disputerà su campo neutro da destinarsi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Art. 8: Per quanto non previsto nel presente Regolamento, si fa espresso richiamo agli articoli delle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., del Codice di Giustizia Sportiva e del Regolamento della L.N.D.

Hin- und Rückspiele: es sind zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten vorgesehen. Sieger ist die Mannschaft, die nach den zwei Spielen die meisten Tore erzielt hat. Sollte es einen Gleichstand bei den erzielten Toren geben, so werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

Finalspiel: es sind zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten vorgesehen, die auf einem noch zu bestimmenden neutralem Feld ausgetragen werden. Im Fall eines Unentschiedens nach der regulären Spielzeit werden 2 Halbzeiten zu je 15 Minuten ausgetragen. Bleibt es beim Unentschieden, werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

Art. 8: Sofern im vorliegenden Reglement nicht vorgesehen, gelten die Artikel der verbandsinternen Bestimmungen der FIGC sowie das Reglement der Sportjustiz und die Bestimmungen der LND.

SVOLGIMENTO COPPA ITALIA FEMMINILE ABLAUF DES ITALIENPOKALS DAMEN

Sono stati definiti i seguenti Triangolar e Accoppiamento:

Es wurden folgende Dreierkreise und Paarung festgelegt:

Triangolare - Dreierkreis 1:	BRIXEN	FFC PUSTERTAL	PFALZEN
Triangolare - Dreierkreis 2:	SÜDTIROL SRL	NEUGRIES	SCILIAR SCHLERN
Triangolare - Dreierkreis 3:	AZZURRA SB	ISERA	RIVA DEL GARDA
Girone - Kreis 4:	RED LIONS TARSCH	RIFFIAN KUENS	

1° TURNO - 1. RUNDE 3 TRIANGOLARI / 3 DREIERKREISE

1[^] Giornata Triangolare / 1. Spieltag Dreierkreis

Venerdì – Freitag / Sabato – Samstag / Domenica – Sonntag 01-02-03/09/2023

2[^] Giornata Triangolare / 2. Spieltag Dreierkreis

Venerdì – Freitag / Sabato – Samstag / Domenica – Sonntag 08-09-10/09/2023

3[^] Giornata Triangolare / 3. Spieltag Dreierkreis

Mercoledì – Mittwoch 04/10/2023

1 ANDATA E RITORNO / 1 HIN- UND RÜCKSPIEL

Andata / Hinspiel

Venerdì – Freitag / Sabato – Samstag / Domenica – Sonntag 01-02-03/09/2023

Ritorno / Rückspiel

Venerdì – Freitag / Sabato – Samstag / Domenica – Sonntag 08-09-10/09/2023

Il programma dettagliato sarà pubblicato prossimamente.
Si qualificano le prime classificate.

Das genaue Spielprogramm wird demnächst veröffentlicht.
Es qualifizieren sich die Erstplatzierten.

**2°TURNO - 2. RUNDE
SEMIFINALI – HALBFINALE**

Andata / Hinspiel

Venerdì – Freitag / Sabato – Samstag / Domenica – Sonntag 16-17-18/02/2024

Ritorno / Rückspiel

Venerdì – Freitag / Sabato – Samstag / Domenica – Sonntag 23-24-25/02/2024

***Vincente Triangolare / Sieger Dreierkreis 1 – Vincente Girone / Sieger Kreis 4
Vincente Triangolare / Sieger Dreierkreis 2 – Vincente Triangolare / Sieger Dreierkreis 3***

FINALE – FINALSPIEL

La gara di finale sarà disputata mercoledì 10 aprile 2024 su campo neutro in Provincia di Bolzano.

Das Endspiel wird am Mittwoch, 10. April 2024 auf neutralem Spielfeld in der Provinz Bozen ausgetragen.

CAMPIONATO CALCIO A CINQUE - SERIE C1

Il CPA di TRENTO, d'intesa con il CPA di BOLZANO, ha ratificato l'iscrizione al Campionato 2023/2024 di Calcio a 5 di C1 delle seguenti Società che, essendo in possesso del titolo sportivo, hanno ottemperato regolarmente all'iscrizione:

		SOCIETA'
1.	U.S.D.	ARCO 1895
2.	A.S.D.	BRENTONICO C.A5
3.	A.S.D.	CALCIO BLEGGIO
4.	A.S.D.	CUS TRENTO
5.	G.S.D.	FEBBRE GIALLA
6.	A.S.D.	FC GOSTIVAR
7.	A.S.D.	GNU TEAM ALA
8.	A.S.D.	IMPERIAL GRUMO A.S.D.
9.	A.S.C.	NEUGRIES
10.	S.S.D.	MEZZOLOMBARDO
11.	POL.	PINETA
12.	AC	TRENTO 1921 S.R.L.

CAMPIONATO CALCIO A CINQUE SERIE C1

Pertanto al termine delle iscrizioni il Campionato di Calcio a 5 di serie C1 risulta composto da **12** squadre che hanno il titolo sportivo per parteciparvi:

- a.) tutte le società in organico nella stagione sportiva 2022/2023 ad eccezione:
- A.S.D. REAL BUBI MERANO promossa al Campionato di Serie B;
 - A.C.D. CLES C.A5 – A.S.D. FUTSAL FIEMME retrocesse nel Campionato di Serie C2;
 - A.S.D. BRENTONICO C.A5 – A.S.D. GNU TEAM ALA promosse dal Campionati di C2
 - U.S.D. VIPO TRENTO non si è iscritta al campionato di competenza;

Vista la situazione emergente dall'esito del Campionato 2022/2023 e delle iscrizioni al Campionato 2023/2024 determina un organico incompleto rispetto a quelle che sono le esigenze di promozione del Calcio a 5.

Di conseguenza i Consigli Direttivi dei CPA di Trento e di Bolzano, riunitosi il 26 luglio 2023, determinati a dare una adeguata composizione al massimo Campionato Regionale di Calcio a5, esaminate le regolari domande di ripescaggio delle Società A.C.D. CLES CALCIO A5 – A.S.D. FUTSAL FIEMME - U.S.D. VIRTUS ROVERE, deliberano di accogliere la Società U.S.D. VIRTUS ROVERE in quanto meglio classificata nella graduatoria di merito dei Play Off di Serie C2 (Vedi C.U. n. 17 del CPA di Trento del 17 agosto 2022) e la Società A.C.D. CLES CALCIO A5 (miglior punteggio rispetto alla Società FUTSAL FIEMME in base alla tabella di ripescaggi) definendo l'organico del Campionato a 14 squadre, come di seguito riportato con le squadre ripescate evidenziate in grassetto. Approvato all'unanimità.

		SOCIETA'
1.	U.S.D.	ARCO 1895
2.	A.S.D.	BRENTONICO C.A5
3.	A.S.D.	CALCIO BLEGGIO
4.	A.C.D.	CLES CALCIO A5
5.	A.S.D.	CUS TRENTO
6.	G.S.D.	FEBBRE GIALLA
7.	A.S.D.	FC GOSTIVAR
8.	A.S.D.	GNU TEAM ALA
9.	A.S.D.	IMPERIAL GRUMO A.S.D.
10.	A.S.C.	NEUGRIES
11.	S.S.D.	MEZZOLOMBARDO
12.	POL.	PINETA
13.	AC	TRENTO 1921 S.R.L.
14.	U.S.D.	VIRTUS ROVERE

Il Campionato Calcio a 5 Serie C1 2023/2024 viene pertanto strutturato su un girone di 14 squadre. **Tutte le gare, sia riguardante il Campionato che la Coppa Italia, nella corrente stagione sportiva, si svolgeranno con il tempo effettivo di due tempi di 20 minuti ciascuno.**

Inizio campionato	Giovedì/Venerdì 28 – 29 settembre 2023
Turno Infrasettimanale – 11 ^a di andata	Lun./Mart./Merc. 04 – 05 – 06 dicembre 2023
Ultima gara anno 2023 - 12 ^a gg. andata	Giovedì/Venerdì 14-15 dicembre 2023
Ripresa dopo sosta natalizia – 13 ^a gg. andata	Giovedì/Venerdì 11 – 12 gennaio 2024
Fine girone di andata	Giovedì/Venerdì 11 – 12 gennaio 2024
Inizio Girone ritorno	Giovedì/Venerdì 18 – 19 gennaio 2024
Turno Infrasettimanale – 11 ^a di ritorno	Lun./Mart./Merc. 25 – 26 marzo 2024
Sosta Pasquale	Dal 27 marzo al 03 aprile 2024
Ripresa Campionato: 12 ^a giornata ritorno	Giovedì/Venerdì 04 – 05 aprile 2024
Termine campionato	Giovedì/Venerdì 11 – 12 aprile 2024
Eventuali gare di spareggio	16/17 aprile 2024
Play-Out:	Venerdì 10 maggio 2024

PROMOZIONE IN B

Acquisirà il titolo per richiedere l'ammissione al campionato di Serie B della stagione sportiva 2024/2025 la Società che al termine della stagione sportiva 2023/2024 si classificherà al primo posto del campionato.

Al termine del Campionato, in caso di parità di punteggio tra le prime due squadre, il titolo sportivo in competizione è assegnato mediante spareggio da effettuarsi sulla base di una unica gara in campo neutro, con eventuali tempi supplementari e tiri di rigore con le modalità stabilite dalla reg 7 delle "Regole del Giuoco" e "Decisioni Ufficiali".

In caso di parità di punteggio fra tre o più squadre al termine del Campionato si procede preliminarmente alla compilazione di una graduatoria (c.d. "classifica avulsa") fra le squadre interessate tenendo conto nell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- della differenza tra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero campionato;
- del sorteggio.

La Società seconda classificata parteciperà agli spareggi – promozione tra tutte le seconde classificate di ogni singolo girone dei Campionati di C.a5 – Serie C1 secondo le modalità di svolgimento fissate dal Consiglio Direttivo della LND.

Nel caso di parità fra due o più squadre classificatesi al 2° posto, si procederà alla compilazione di una graduatoria ("classifica avulsa") fra le squadre interessate, tenendo conto nell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- della differenza tra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero campionato;
- del sorteggio.

RETROCESSIONI IN SERIE "C2"

Due Società retrocederanno in Serie C2 Trentina

La Società che al termine della stagione sportiva 2023/2024 andrà ad occupare l'ultimo posto della classifica finale nel Campionato di C1, retrocederà al termine della **"regular-season" nel Campionato di C.a5 di C2 Trentina. Se la 13° e la 14° classificata, al termine del Campionato fossero a pari punti, si dovrà effettuare una gara di spareggio e la perdente retrocederà nel Campionato di C.a5 di C2 Trentina.**

PLAY OUT

Per stabilire la griglia dei play out, in caso di parità fra due o più squadre classificatesi fra il 12° e il 13° posto, si procederà alla compilazione di una graduatoria ("classifica avulsa") fra le squadre interessate, tenendo conto dell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- della differenza tra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero campionato;
- del sorteggio.

Qualora al termine del Campionato fra **la 12° e la 13° classificata si sia determinata una differenza di 7 o più punti in classifica, la gara non verrà disputata e retrocederà in Serie C2 Trentina la 13° classificata.**

Calendario Play-Out

10 maggio 2024 - gara di sola andata che si disputerà sul campo della squadra meglio classificata al termine del Campionato. La perdente retrocederà in Serie C2 Trentina.

12° Classificata

- 13° Classificata

MODALITÀ TECNICHE:

La gara di Play Out si disputerà con gara di sola andata in due tempi effettivi di 20 minuti ciascuno. Qualora risultasse parità di reti segnate, risulterà vincitrice la squadra meglio classificata al termine del Campionato.

La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, compresa la richiesta di forza pubblica

DISCIPLINA SPORTIVA

Le ammonizioni irrogate in Campionato non hanno efficacia nelle gare di Play Out; invece le squalifiche riportate in Campionato, anche conseguenti a cumulo e/o recidività in ammonizioni, devono essere scontate.

COPPA ITALIA DI CALCIO A 5 - SERIE C1

Alla fase regionale della Coppa Italia Calcio a Cinque, sono iscritte d'ufficio tutte le squadre partecipanti al Campionato Regionale di Serie C1.

La vincente della fase regionale partecipa alla fase nazionale con le modalità che verranno rese note con un successivo Comunicato Ufficiale.

1^a fase: 7 gironi da 2 squadre.

Al termine della 1^a fase accederanno alla 2^a fase le vincenti di ogni girone e la miglior perdente.

SOCIETÀ' PARTECIPANTI:

		SOCIETÀ'
1.	U.S.D.	ARCO 1895
2.	A.S.D.	BRENTONICO C.A5
3.	A.S.D.	CALCIO BLEGGIO
4.	A.C.D.	CLES CALCIO A5
5.	A.S.D.	CUS TRENTO
6.	G.S.D.	FEBBRE GIALLA
7.	A.S.D.	FC GOSTIVAR
8.	A.S.D.	GNU TEAM ALA
9.	A.S.D.	IMPERIAL GRUMO A.S.D.
10.	A.S.C.	NEUGRIES
11.	S.S.D.	MEZZOLOMBARDO
12.	POL.	PINETA
13.	AC	TRENTO 1921 S.R.L.
14.	U.S.D.	VIRTUS ROVERE

GARE DEL 1° TURNO

7 gare di andata e ritorno (Inizio: 14/15 settembre 2023)

Il giorno 28 agosto 2023 , in occasione della videoconferenza con le Società interessate, sarà effettuato il sorteggio delle Squadre per stabilire gli abbinamenti valevoli per la 1^a fase della Coppa Italia di C.a 5 di C1

GARE DEL 1° TURNO **gare di andata e ritorno**

Le gare saranno effettuate in due tempi di 20 minuti effettivi.

Sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti. Qualora risultasse parità di reti segnate, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, **compresa la richiesta di forza pubblica**.

Determinazione della migliore perdente nelle gare di andata e ritorno: Per individuare la Società che parteciperà al secondo turno della Coppa Italia di Calcio a 5, si terrà conto, **a parità di punteggio**, nell'ordine:

- miglior differenza reti;
- maggior numero di reti segnate;
- minor numero di reti subite;
- sorteggio.

2^ FASE - 8 squadre – Gare di andata e ritorno

Inizio gare andata: 23 – 24 – 25 ottobre 2023

Inizio gare ritorno: 13 – 14 – 15 novembre 2023

Il giorno 10 ottobre 2023 sarà effettuato il sorteggio via videoconferenza con le Società interessate, per stabilire gli abbinamenti valevoli per la 2^ fase della Coppa Italia di C.a 5 di Serie C1

MODALITA' TECNICHE PER TURNI DI ANDATA E RITORNO

Le gare saranno effettuate in due tempi di 20 minuti effettivi.

Sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti. Qualora risultasse parità di reti segnate, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, **compresa la richiesta di forza pubblica**.

3^ FASE

4 squadre – Final Four - Gare uniche su campo neutro nella Provincia di Trento

Il giorno 05 dicembre 2023 sarà effettuato il sorteggio via videoconferenza con le Società interessate, per stabilire gli abbinamenti valevoli per la 3^ fase della Coppa Italia di C.a 5 di Serie C1

LUNEDI'/MARTEDI'/MERCOLEDI' 18 – 19 – 20 dicembre 2023

MODALITA' TECNICHE PER LE FINAL FOUR

Le gare saranno effettuate in due tempi di 20 minuti effettivi. . In caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari. Sarà cura del Comitato Autonomo di Bolzano inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

4^ FASE

2 squadre – Finale unica – Data e luogo da definire

MODALITA' TECNICHE PER LA FINALE

La gara sarà effettuata in due tempi di 20 minuti effettivi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno disputati due tempi supplementari di 5 minuti ciascuno e, persistendo ulteriore parità saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA

1) per i procedimenti di prima istanza presso i Giudici Sportivi Territoriali presso i Comitati Regionali instaurati su ricorso della parte interessata

Il termine per presentare il preannuncio di ricorso, unitamente al contributo e al contestuale invio alla controparte di copia della dichiarazione di preannuncio di reclamo, è fissato entro le ore 12.00 del giorno successivo allo svolgimento della gara;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria del Giudice Sportivo e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui si è svolta la gara;

il termine per presentare eventuali ulteriori memorie o controdeduzioni per i procedimenti instaurati su ricorso di parte è ridotto entro le ore 12.00 del giorno della pronuncia.

Il termine entro cui il Giudice è tenuto a pronunciarsi è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui è stato depositato il ricorso. La decisione viene pubblicata entro lo stesso giorno in cui è stata adottata.

2) per i procedimenti di ultima istanza presso la Corte sportiva di Appello a livello territoriale

Il termine per presentare il preannuncio di reclamo, unitamente al contributo e alla eventuale richiesta di copia dei documenti, è fissato alle ore 24:00 del giorno in cui è stata pubblicata la decisione;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 24:00 del giorno successivo alla pubblicazione della decisione che si intende impugnare ovvero del giorno stesso della ricezione della copia dei documenti;

il termine entro cui la controparte può ottenere copia dei documenti, ove ne faccia richiesta, è fissato alle ore 12:00 del giorno successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo;

il termine entro cui il Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale fissa l'udienza in camera di consiglio, è fissato a 2 giorni dal deposito del reclamo;

il termine entro cui deve tenersi l'udienza dinanzi alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale è fissato a 3 giorni dal deposito del reclamo;

il termine entro cui il reclamante e gli altri soggetti individuati dal Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono fare pervenire memorie e documenti è fissato alle ore 12:00 del giorno precedente della data fissata per l'udienza;

al termine dell'udienza che definisce il giudizio viene pubblicato il dispositivo della decisione.

3) Il deposito di ricorsi, del preannuncio di reclamo, del reclamo e controdeduzioni dovrà esser effettuato a mezzo pec o telefax, comunque, esser depositato presso la sede del Comitato Regionale nei termini sopra precisati.

Ove l'atto debba essere comunicato alla controparte, è onere del reclamante la trasmissione nei termini di cui sopra a mezzo pec o telefax.

ESECUZIONI DELLE SANZIONI

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva competenti, relativi alle gare della Coppa Italia, che comportino la sanzione della squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo indeterminato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, nell'ambito dell'attività ufficiale della Società con la quale risulta essere tesserato il calciatore.

Il giocatore incorre in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Per quanto non contemplato nel suindicato regolamento, si fa espresso richiamo alle vigenti norme della F.I.G.C. e del regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

Consiglio Direttivo / Vorstand – 26/07/2023

Riunione del 26 luglio 2023.

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

1. Lettura ed approvazione verbale riunione precedente;
2. Comunicazioni del Presidente;
3. Ratifica Iscrizioni ai Campionati 2023-2024;
4. Composizione dei gironi dei campionati LND e SGS Stagione Sportiva 2023/24;
5. Finale di Coppa Regioni S.S.2022/23;
6. Data e luogo presentazione calendari;
7. Sorteggi Coppe;
8. Torneo "Fairplay" organizzato con la società Excelsior;
9. Campionati di calcio Femminile;
10. Delibere amministrative;
11. Varie.

Presenti: Schuster, Canal, Pföstl, Sgarbi, Stocker, Wierer, Cima, Holzknicht, Cortese, Rech, Mion e Campregher.

Sitzung, des 26. Juli 2023.

Es wurde folgende Tagesordnung besprochen:

1. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung;
2. Mitteilungen des Präsidenten;
3. Ratifizierung der Einschreibungen für die verschiedenen Meisterschaften 2023-2024;
4. Zusammensetzung der verschiedenen Kreise der Meisterschaften der LND und des SGS, Saison 2023/24;
5. Regionales Pokalfinale Saison 2022/2023;
6. Festsetzung des Datums und der Form der Bekanntgabe der Spielkalender;
7. Auslosung der verschiedenen Pokalbewerbe;
8. "Fairplay" Turnier del Vereins Excelsior;
9. Meisterschaften Damenfußball;
10. Beschlüsse Spese;
11. Allfälliges.

Anwesende: Schuster, Canal, Pföstl, Sgarbi, Stocker, Wierer, Cima, Holzknicht, Cortese, Rech, Mion und Campregher.

Ratifica Iscrizioni Campionati / Ratifizierung Anmeldung Meisterschaften

Il Consiglio Direttivo ha ratificato l'iscrizione delle società di pertinenza del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano dei rispettivi Campionati di competenza con scadenza il 22/07/2023:

Der Vorstand hat die Anmeldungen der Vereine des Autonomen Landeskomitee Bozen an den zuständigen Meisterschaften, mit Fälligkeit am 22/07/2023, ratifiziert:

Eccellenza – Oberliga

7600 F.C.	BOZNER	ratificata
25530 U.S.	LANA SPORTVEREIN	ratificata
60949 D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	ratificata
50420 S.S.V.	NATURNS	ratificata
36370 A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	ratificata
44230 S.C.D.	SPORT CLUB ST.GEORGEN	ratificata
46870 F.C.D.	ST.PAULS	ratificata
62434 ASVSSD	STEGEN STEGONA	ratificata
51830 A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	ratificata
	ORGANICO	9
	RATIFICATE	9
	NON ISCRITTE	000000

Calcio a Cinque – Kleinfeldfußball Serie C1

760176	G.S.D. FEBBRE GIALLA		ratificata
940898	A.S.C. NEUGRIES		ratificata
62440	POL. PINETA		ratificata
	ORGANICO	3	
	RATIFICATE	3	
	NON ISCRITTE	000000	

Femminile Eccellenza / Damen Oberliga

51090	S.S.V. BRIXEN		ratificata
953055	A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV		ratificata
68396	FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL		ratificata
940898	A.S.C. NEUGRIES		ratificata
60946	A.S.D. PFALZEN		ratificata
760043	ADFC RED LIONS TARSCH		ratificata
64820	A.S.V. RIFFIAN KUENS		ratificata
73389	AC.SG SCILIAR SCHLERN		ratificata
917356	SSV.D. VORAN LEIFERS		non iscritta
	ORGANICO	9	
	RATIFICATE	8	
	NON ISCRITTE	000001	

La società SSV.D. VORAN LEIFERS non si è iscritta al Campionato Femminile Eccellenza per la stagione 2023/2024.

Der Verein SSV.D. VORAN LEIFERS hat sich nicht an die Meisterschaft Damen Oberliga für die Saison 2023/2024 angemeldet.

Promozione – Landesliga

58571	S.S.V. AHRNTAL		ratificata
73432	AUSWAHL RIDNAUNTAL		ratificata
51090	S.S.V. BRIXEN		ratificata
51080	S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL		ratificata
912766	A.S. CHIENES		ratificata
760049	F.C. GHERDEINA		ratificata
934009	F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL		ratificata
25320	S.V. LATSCH		ratificata
760171	D.S.V. MILLAND		ratificata
64820	A.S.V. RIFFIAN KUENS		ratificata
45660	U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN		ratificata
65607	S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL		ratificata
949248	A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.		ratificata
60062	F.C. TERLANO		ratificata
917356	SSV.D. VORAN LEIFERS		ratificata
24710	S.S.V. WEINSTRASSE SUED		ratificata
	ORGANICO	16	
	RATIFICATE	16	
	NON ISCRITTE	000000	

1^ Categoria – 1^ Categoria

760015	S.V.	ALBEINS	ratificata
760205	SPVG	ALDEIN PETERSBERG	ratificata
16020	S.C.	AUER ORA	ratificata
64818	S.V.	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	ratificata
80030	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	ratificata
922746	ASR	FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	ratificata
912285	S.V.	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	ratificata
69465		HASLACHER S.V.	ratificata
8580	A.S.V.	KALTERER SV FUSSBALL	ratificata
66706	SG	LATZFONS VERDINGS	ratificata
64816	S.V.	LUSON-LUSEN	ratificata
58573	F.C.	NALS	ratificata
63291	A.S.V.	NATZ	ratificata
954746	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	ratificata
41300	S.C.	RASEN A.S.D.	ratificata
60063	A.S.V.	SCHABS	ratificata
73389	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	ratificata
49550	A.S.	SLUDERNO	ratificata
81872		SPORT CLUB MAREO	ratificata
760194		SPORTVEREIN PLAUS	ratificata
59856		SPORTVEREIN TERENTEN	ratificata
58770	S.S.V.	TAUFERS	ratificata
947145	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	ratificata
64813	A.F.C.	ULTEN RAIFFEISEN	ratificata
60050	A.S.V.	VAHRN	ratificata
61559	S.C.	VAL PASSIRIA	ratificata
		ORGANICO	27
		RATIFICATE	27
		NON ISCRITTE	000000

2^ Categoria – 2^ Categoria

25420	S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	ratificata
78370	A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS	ratificata
934011	U.S.D.	BRESSANONE	non iscritta
60938	S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS	ratificata
58574	A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES	ratificata
63292	A.S.D.	CERMES	ratificata
13430	A.S.	COLDRANO S.V.GOLDRAIN	ratificata
760218	S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN	ratificata
760029	A.S.D.	EGGENTAL	ratificata
60941	F.C.	GAIS	ratificata
932378	A.S.V.	GOSENSASS	ratificata
930033	A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.	ratificata
943201	A.S.C.	JERGINA AMATEURE	ratificata
914516	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	ratificata
25380	U.S.D.	LAGHETTI RAIFFEISEN	ratificata
28640	A.S.	MALLES SPORTVEREIN MALS	ratificata
67713	SV	MOLTEN VORAN	ratificata
65724	S.V.	MONTAN	ratificata
760247	S.V.	MORTER	ratificata
915774	S.S.V.	MUHLWALD	ratificata
73651	A.S.V.	NEUSTIFT	ratificata
65608	S.C.	PLOSE	ratificata

39570	S.V.	PRATO ALLO STELVIO	ratificata
59269	U.S.	RISCONE S.V.REISCHACH	ratificata
68392	RS.ASV	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	ratificata
60061	A.S.D.	S.LORENZO	ratificata
72624	GS SV	SAN GENESIO SV JENESIEN	ratificata
59262	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	ratificata
49280	S.C.	SCHLANDERS	ratificata
920973	A.F.C.	SEXTEN	ratificata
912284	S.V.	STEINEGG RAIFFEISEN	ratificata
64814	A.S.D.	TESIDO	ratificata
760239	F.C.D.	TIROL	ratificata
760045	S.V.	UNTERLAND BERG	ratificata
72621	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	ratificata
953738	A.SPG	VOELLAN TISENS	ratificata
		ORGANICO	36
		RATIFICATE	35
		NON ISCRITTE	000001

La società U.S.D. BRESSANONE non si è iscritta al
Campionato 2^a Categoria per la stagione 2023/2024.

Der Verein U.S.D. BRESSANONE hat sich nicht für
die Meisterschaft 2. Amateurliga der Saison
2023/2024 angemeldet.

3^a Categoria – 3^a Categoria

75546	A.S.D.	AFC STERZING	ratificata
760205	SPVG	ALDEIN PETERSBERG	non iscritta
50400	S.V.	ANDRIAN	ratificata
945433	F.C.D.	ARBERIA BOLZANO	ratificata
934330	ASV.D.	BURGSTALL FUSSBALL	ratificata
953011	A.S.D.	CELTIC DON BOSCO	ratificata
760191	G.S.	EXCELSIOR A.S.D.	ratificata
58580	D.S.V.	EYRS	ratificata
954787	A.S.V.	FC GRIES	ratificata
760049	F.C.	GHERDEINA	ratificata
80130	A.F.C.	GIRLAN	ratificata
934009	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	ratificata
953682	SASV	GLURNS	non iscritta
760012	U.S.	LA VAL	ratificata
953761	G.S.D.	MULTIGEST	ratificata
63291	A.S.V.	NATZ	ratificata
940898	A.S.C.	NEUGRIES	ratificata
16670	F.C.	NEUMARKT EGNA	ratificata
912789	F.C.	OBERLAND	ratificata
760197	SSV.	PERCHA	ratificata
60946	A.S.D.	PFALZEN	ratificata
39570	S.V.	PRATO ALLO STELVIO	ratificata
934227	A.S.D.	PREDOI	ratificata
945338	U.S.D.	SINIGO	ratificata
49550	A.S.	SLUDERNO	ratificata
25690	A.S.D.	SPORT CLUB LAAS	ratificata
81872		SPORT CLUB MAREO	ratificata
930833	A.S.C.	ST.PANKRAZ	ratificata
66707		TEIS TISO VILLNOESS FUNES	ratificata
951430	A.C.D.	UNTERMAIS MERAN	ratificata
945312	A.S.V.	UTTENHEIM	ratificata
932471	A.C.D.	VAL BADIA	ratificata
934088	A.S.D.	VALDAORA OLANG	ratificata
62427	S.V.	WIESEN	ratificata

ORGANICO	34
RATIFICATE	32
NON ISCRITTE	000002

Le società ALDEIN PETERSBERG B e SASV GLURNS non si sono iscritte al Campionato 3^a Categoria per la stagione 2023/2024.

Die Vereine ALDEIN PETERSBERG B und SASV GLURNS haben sich nicht für die Meisterschaft 3. Amateurliga der Saison 2023/2024 angemeldet.

Juniore – Junioren

58571	S.S.V.	AHRNTAL	ratificata
7600	F.C.	BOZNER	ratificata
51090	S.S.V.	BRIXEN	ratificata
64818	S.V.	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	ratificata
69465		HASLACHER S.V.	ratificata
914516	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	ratificata
25530	U.S.	LANA SPORTVEREIN	ratificata
66706	SG	LATZFONS VERDINGS	ratificata
60949	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	ratificata
58573	F.C.	NALS	ratificata
50420	S.S.V.	NATURNS	ratificata
940898	A.S.C.	NEUGRIES	ratificata
954746	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	ratificata
68392	RS.ASV	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	ratificata
73389	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	ratificata
62434	ASVSSD	STEGEN STEGONA	ratificata
58770	S.S.V.	TAUFERS	ratificata
947145	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	ratificata
917356	SSV.D.	VORAN LEIFERS	ratificata
		ORGANICO	20
		RATIFICATE	20
		NON ISCRITTE	000000

Juniore POOL Junioren

58580	D.S.V.	EYRS	ratificata
922746	ASR	FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	ratificata
25320	S.V.	LATSCH	ratificata
63291	A.S.V.	NATZ	ratificata
60050	A.S.V.	VAHRN	ratificata
72621	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	ratificata
24710	S.S.V.	WEINSTRASSE SUED	ratificata
		ORGANICO	7
		RATIFICATE	7
		NON ISCRITTE	000000

Fase Qualificazione Elite Allievi UNDER 17 A-Jugend Qualifikationsphase Elite

73432	AUSWAHL	RIDNAUNTAL	ratificata
7600	F.C.	BOZNER	ratificata
51090	S.S.V.	BRIXEN	ratificata
51080	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	ratificata
760049	F.C.	GHERDEINA	ratificata
25530	U.S.	LANA SPORTVEREIN	ratificata
60949	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	ratificata
760171	D.S.V.	MILLAND	ratificata
940898	A.S.C.	NEUGRIES	ratificata
954746	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	ratificata
49550	A.S.	SLUDERNO	ratificata
44230	S.C.D.	SPORT CLUB ST.GEORGEN	ratificata
46870	F.C.D.	ST.PAULS	ratificata
60062	F.C.	TERLANO	ratificata
56660	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	ratificata
		ORGANICO	16
		RATIFICATE	16
		NON ISCRITTE	000000

Allievi Prov. UNDER 17 A-Jugend Landesmeisterschaft

7600	F.C.	BOZNER	ratificata
58574	A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES	ratificata
912766	A.S.	CHIENES	ratificata
912285	S.V.	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	ratificata
930033	A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.	ratificata
8580	A.S.V.	KALTERER SV FUSSBALL	ratificata
937743	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	ratificata
60949	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	ratificata
28640	A.S.	MALLES SPORTVEREIN MALS	ratificata
67713	SV	MOLTEN VORAN	ratificata
50420	S.S.V.	NATURNS	ratificata
940898	A.S.C.	NEUGRIES	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	ratificata
60061	A.S.D.	S.LORENZO	ratificata
45660	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	ratificata
65607	S.C.	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	ratificata
73389	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	ratificata
25690	A.S.D.	SPORT CLUB LAAS	ratificata
949248	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	ratificata
51830	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	ratificata
60050	A.S.V.	VAHRN	ratificata
72621	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	ratificata
56660	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	ratificata
917356	SSV.D.	VORAN LEIFERS	ratificata
		ORGANICO	24
		RATIFICATE	24
		NON ISCRITTE	000000

Fase Qualificazione Elite Giovanissimi UNDER 15 B-Jugend Qualifikationsphase Elite

73432	AUSWAHL	RIDNAUNTAL	ratificata
7600	F.C.	BOZNER	ratificata
51090	S.S.V.	BRIXEN	ratificata
922746	ASR	FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	ratificata
760049	F.C.	GHERDEINA	ratificata
937743	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	ratificata
25530	U.S.	LANA SPORTVEREIN	ratificata
60949	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	ratificata
760171	D.S.V.	MILLAND	ratificata
58573	F.C.	NALS	ratificata
940898	A.S.C.	NEUGRIES	ratificata
954746	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	ratificata
68392	RS.ASV	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	ratificata
60061	A.S.D.	S.LORENZO	ratificata
45660	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	ratificata
44230	S.C.D.	SPORT CLUB ST.GEORGEN	ratificata
46870	F.C.D.	ST.PAULS	ratificata
947145	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	ratificata
56660	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	ratificata
		ORGANICO	20
		RATIFICATE	20
		NON ISCRITTE	000000

Giovanissimi Prov. UNDER 15 B-Jugend Landesmeisterschaft

16020	S.C.	AUER ORA	ratificata
78370	A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS	ratificata
7600	F.C.	BOZNER	ratificata
64818	S.V.	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	ratificata
13430	A.S.	COLDRANO S.V.GOLDRAIN	ratificata
80030	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	ratificata
922746	ASR	FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	ratificata
934009	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	ratificata
8580	A.S.V.	KALTERER SV FUSSBALL	ratificata
937743	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	ratificata
25530	U.S.	LANA SPORTVEREIN	ratificata
66706	SG	LATZFONS VERDINGS	ratificata
28640	A.S.	MALLES SPORTVEREIN MALS	ratificata
914515		NAPOLI CLUB BOLZANO	ratificata
940898	A.S.C.	NEUGRIES	ratificata
954746	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	ratificata
179530	sq.B	OLIMPIA MERANO	sq.B ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	ratificata
39570	S.V.	PRATO ALLO STELVIO	ratificata
64820	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	ratificata
45660	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	ratificata
73389	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	ratificata
25690	A.S.D.	SPORT CLUB LAAS	ratificata
81872		SPORT CLUB MAREO	ratificata
760194		SPORTVEREIN PLAUS	ratificata
59856		SPORTVEREIN TARENTEN	ratificata
949248	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	ratificata
62434	ASVSSD	STEGEN STEGONA	ratificata

60050	A.S.V. VAHRN		ratificata
56660	A.C.D. VIRTUS BOLZANO		ratificata
159563	sq.B VIRTUS BOLZANO	sq.B	ratificata
917356	SSV.D. VORAN LEIFERS		ratificata
	ORGANICO	32	
	RATIFICATE	32	
	NON ISCRITTE	000000	

Fusione società – Zusammenschluss Vereine

Si riportano i nominativi delle Società che hanno presentato domanda di fusione alla F.I.G.C.:

Man veröffentlicht die Namen der Vereine, welche einen Antrag für einen Zusammenschluss bei der F.I.G.C. eingereicht haben:

- **A.F.C. EPPAN** matricola: 2440
- **F.C. FRANGART RAIFFEISEN** matricola: 64819
per dare origine alla società / zur Gründung des neuen Vereins:
A.S.V. FUSSBALL ÜBERETSCH A.S.V. matricola: 922746

"RIPESCAGGI" - AUFSTIEGE

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

A seguito della fusione delle società **A.F.C. EPPAN** e **F.C. FRANGART RAIFF.** il Campionato di 1^ Categoria risulta vacante di un posto.

Aufgrund der Fusion der Vereine **A.F.C. EPPAN** und **F.C. FRANGART RAIFF.**, ergibt sich für die Meisterschaft 1. Amateurliga ein freier Platz.

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di assegnare questo posto secondo i criteri già più volte pubblicati:

Der Vorstand hat beschlossen diesen freien Platz laut den bereits mehrmals veröffentlichten Kriterien, zuzuweisen:

TABELLA INTEGRATIVA COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO

La priorità nei ripescaggi ai Campionati di competenza 2023/2024 sarà assegnata alle seguenti società:

- A) Società secondo la graduatoria degli Spareggi delle Seconde Classificate dei rispettivi Campionati e Vincente Coppa (2^ e 3^ Categoria), nell'eventualità di posti disponibili

previa presentazione di regolare domanda di ripescaggio da inviare secondo le modalità e nei tempi stabiliti dal Comitato Provinciale.

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano delibera il ripescaggio della società A.S.C. PLOSE (2^ classificata Spareggi) nel Campionato di 1^ Categoria.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitees Bozen beschliesst den Verein A.S.C. PLOSE (Zweitplatzierte Entscheidungsspiele) an der Meisterschaft 1. Amateurliga teilnehmen zu lassen.

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

A seguito della fusione delle società A.F.C. EPPAN e F.C. FRANGART RAIFF., nonché alla mancata iscrizione della società U.S.D. BRESSANONE e a seguito del ripescaggio della società A.S.C. PLOSE in 1^ Categoria, il Campionato di 2^ Categoria risulta vacante di due posti.

Aufgrund der Fusion der Vereine A.F.C. EPPAN und F.C. FRANGART RAIFF., sowie der fehlenden Meldung des Vereins U.S.D. BRESSANONE und aufgrund des Ripescaggio des Vereins A.S.C. PLOSE in die 1. Amateurliga, ergeben sich für die Meisterschaft 2. Amateurliga zwei freie Plätze.

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di assegnare questi posti secondo i criteri già più volte pubblicati:

Der Vorstand hat beschlossen diese freien Plätze, laut den bereits mehrmals veröffentlichten Kriterien, zuzuweisen:

TABELLA INTEGRATIVA COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO

PRECLUSIONI:

Dall'esame delle domande saranno escluse le Società:

- 1) che sono state sanzionate per illecito sportivo nelle ultime 5 stagioni sportive;
- 2) per le richieste di ripescaggio in Promozione, che non hanno svolto attività giovanile (dalla categoria Juniores "escluse squadre Pool" alla categoria Giovanissimi) **nell'ultima stagione sportiva, escluse le società previste nel punto A;**
- 3) per le richieste di ripescaggio in 1^ e 2^ Categoria, che non hanno svolto un'attività giovanile (dalla categoria Juniores "escluse squadre Pool" alla categoria Giovanissimi) **nelle ultime 3 stagioni sportive** (ad esclusione della stagione 2020/2021), **escluse le società previste nel punto A;**
- 4) che sono già state ripescate a qualsiasi titolo nelle ultime 3 stagioni sportive, **escluse le società previste nel punto A;**
- 5) che hanno un'anzianità federale inferiore alle 3 stagioni sportive, **escluse le società previste nel punto A;**

PUNTEGGI:

PUNTEGGI:

a) Posizione in classifica nelle ultime tre stagioni, ad esclusione della stagione 2020/2021 (eventuali posizioni di parità verranno classificate sulla base della vigente normativa F.I.G.C. in materia):

Vincente Campionato	punti	30
2^ Classificata	"	20
3^ Classificata	"	15
4^ Classificata	"	10
5^ Classificata	"	5

b) Vittoria Coppa Italia Regionale / Coppa Provincia nelle ultime tre stagioni, ad esclusione della stagione 2020/2021

	punti	10
--	-------	----

c) Posizione nella Coppa Disciplina nelle ultime tre stagioni, ad esclusione della stagione 2020/2021 (Classifica generale):

1^ Classificata	punti	20
2^ Classificata	"	15
3^ Classificata	"	10
4^ Classificata	"	5
5^ Classificata	"	3

d) Attività Giovanile "escluse squadre Pool" svolta nelle ultime tre stagioni, ad esclusione della stagione 2020/2021 :

<i>Partecipazione con 3 squadre (una per categoria)</i>	<i>punti</i>	<i>20</i>
<i>Partecipazione con 2 squadre (una per categoria)</i>	<i>"</i>	<i>10</i>
<i>Partecipazione con 1 squadra (una per categoria)</i>	<i>"</i>	<i>5</i>
<i>Partecipazione Calcio Femminile (Dilettanti o SGS)</i>	<i>"</i>	<i>10</i>
<i>Non partecipazione all'Attività Giovanile obbligatoria</i>	<i>"</i>	<i>-10</i>

e) Partecipazione all'Assemblea annuale del Dipartimento, del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano (ultimo triennio).

<i>Partecipazione a 3 Assemblee</i>	<i>punti</i>	<i>10</i>
<i>Partecipazione a 2 Assemblee</i>	<i>"</i>	<i>5</i>
<i>Partecipazione a 1 Assemblea</i>	<i>"</i>	<i>0</i>
<i>Assenza in tutte e 3 le Assemblee</i>	<i>"</i>	<i>-5</i>

f) Anzianità di affiliazione alla F.I.G.C., a condizione che in ciascuna delle Stagioni Sportive comprese nei sottoindicati periodi sia stata svolta, con carattere continuativo, effettiva attività federale:

<i>Fino a 30 Stagioni Sportive</i>	<i>punti</i>	<i>3</i>
<i>Fino a 20 Stagioni Sportive</i>	<i>punti</i>	<i>2</i>
<i>Fino a 10 Stagioni Sportive</i>	<i>punti</i>	<i>1</i>

g) Il completamento degli organici potrà eventualmente avvenire anche tramite l'ammissione al Campionati di squadre precluse, esclusivamente nel caso di assenza di richieste da parte di Società non precluse, ad esclusione delle Società gravate da illecito sportivo e/o amministrativo.

Eventuali situazioni non definite dalla sopra esposta normativa sono di competenza del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Le seguenti società richiedenti sono precluse per i seguenti motivi:

- A.F.C. GIRLAN
- A.S.C. NEUGRIES
- ASD.AFC STERZING
- TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
- A.S.V. UTTENHEIM

Folgende anfragende Vereine sind aufgrund folgender Kriterien ausgeschlossen:

- punto 3) preclusioni / Ausschlusskriterien
- punto 4) preclusioni / Ausschlusskriterien
- punto 3) preclusioni / Ausschlusskriterien
- punto 3) preclusioni / Ausschlusskriterien
- punto 3) preclusioni / Ausschlusskriterien

Le seguenti società richiedenti invece non presentano preclusioni e hanno ottenuto il seguente punteggio:

- **A.S.D. LAAS LASA** **93 Punti / Punkte**
- **F.C. NEUMARKT EGNA** **28 Punti / Punkte**

Folgende anfragende Vereine erfüllen hingegen alle Kriterien und haben folgende Punkte erreicht:

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano delibera il ripescaggio delle società A.S.D. LAAS LASA e F.C. NEUMARKT EGNA nel Campionato di 2^a Categoria.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitees Bozen beschliesst die Vereine A.S.D. LAAS LASA und F.C. NEUMARKT EGNA an der Meisterschaft 2. Amateurliga teilnehmen zu lassen.

Società Inattive / Vereine ohne Tätigkeit

La seguente società, non essendosi iscritta al Campionato di competenza, per la stagione sportiva 2023/2024, viene dichiarata inattiva a tutti gli effetti e pertanto i calciatori per la stessa tesserati, in osservanza delle norme regolamentari (art. 110 N.O.I.F.) sono liberi d'autorità, a partire dalla data del presente Comunicato Ufficiale.

Folgender Verein hat sich nicht mehr für die jeweilige Meisterschaft der Sportsaison 2023/2024 angemeldet und wird somit als untätig erklärt. Die Fußballspieler dieses Vereins sind aufgrund der Bestimmungen (Art. 110 N.O.I.F.) ab dem heutigen Datum dieses Rundschreibens frei und nicht mehr an den Verein gebunden.

Società della Lega Nazionale Dilettanti:

Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes:

SASV	GLURNS	Matr. 953682
------	--------	--------------

Società Inattive Dilettanti Maschile

La seguente società, per la stagione sportiva 2023/2024 partecipa esclusivamente ai Campionati giovanili ed ha rinunciato a svolgere l'attività Dilettanti maschile.

Ne consegue che diviene operante il disposto di cui all'art. 110 delle N.O.I.F.; in base a tale norma tutti i calciatori tesserati in favore della stessa acquisiscono la libertà sportiva.

Vereine ohne Tätigkeit Amateurliga Herren

Folgender Verein nimmt für die Sportsaison 2023/2024 ausschließlich an Jugend Meisterschaften teil und hat an der Teilnahme am Amateurfußball Herren verzichtet.

Daraus erfolgt aufgrund der Bestimmungen laut Art. 110 der N.O.I.F., dass die Fußballspieler frei und nicht mehr an dem Verein gebunden sind.

U.S.D.	BRESSANONE	Matr. 934011
--------	------------	--------------

Società Inattive Dilettanti Femminile

La seguente società, per la stagione sportiva 2023/2024 partecipa esclusivamente ai Campionati maschili ed ha rinunciato a svolgere l'attività Dilettanti femminile.

Ne consegue che diviene operante il disposto di cui all'art. 110 delle N.O.I.F.; in base a tale norma tutte le calciatrici tesserate in favore della stessa acquisiscono la libertà sportiva.

Vereine ohne Tätigkeit Amateurliga Damen

Folgender Verein nimmt für die Sportsaison 2023/2024 ausschließlich an den Männer Meisterschaften teil und hat an der Teilnahme am Amateurfußball Damen verzichtet.

Daraus erfolgt aufgrund der Bestimmungen laut Art. 110 der N.O.I.F., dass die Fußballspielerinnen frei und nicht mehr an dem Verein gebunden sind.

SSV.D.	VORAN LEIFERS	Matr. 917356
--------	---------------	--------------

CAMPIONATO DI PROMOZIONE / MEISTERSCHAFT LANDESLIGA

Il Campionato di Promozione è strutturato su un girone composto da 16 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft Landesliga setzt sich aus einem Kreis zu 16 Mannschaften, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben, zusammen:

		SOCIETA – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.S.V.	AHRNTAL	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stange
3.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
4.	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Riscone / Reischach Reiperting A
5.	A.S.	CHIENES	Chienes / Kiens S. Sigismondo
6.	F.C.	GHERDEINA	S. Cristina / St. Christina
7.	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Valles / Vals
8.	S.V.	LATSCH	Laces / Latsch
9.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
10.	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Rifiano / Riffian Sint.
11.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Salorno / Salurn
12.	S.C.	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	Scena / Schenna
13.	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	S. Martino / St. Martin Pass.
14.	F.C.	TERLANO	Terlano / Terlan Sint.
15.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.
16.	S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Cortaccia / Kurtatsch

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	02-03/09/2023
Infrasettimanale 7 ^a giornata / Wochenspieltag 7. Spieltag	Mercoledì / Mittwoch 11/10/2023
Termine Andata / Ende Hinrunde	02-03/12/2023
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	17-18/02/2024
Riposo Torneo delle Regioni / Spielfrei Regionenturnier	23-24/03/2024
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	Sabato / Samstag 30/03/2024
Infrasettimanale 7 ^a giornata / Wochenspieltag 7. Spieltag	Mercoledì / Mittwoch 03/04/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	26/05/2024

Ammissione al Campionato di Eccellenza

La società che al termine della stagione sportiva 2023/2024 si classificherà al 1° posto del girone del Campionato di Promozione acquisirà il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato di Eccellenza nella stagione sportiva 2024/2025.

Le società seconde classificate dei Campionati di Promozione di Bolzano e Trento, dovranno sostenere una gara di spareggio per un eventuale posto vacante al campionato superiore secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile, tramite il Comunicato Ufficiale.

Aufstieg in die Meisterschaft Oberliga

Der Verein, der sich am Ende der Sportsaison 2023/2024 an erster Stelle der Tabelle der Landesligameisterschaft platziert, erhält das Recht zur Teilnahme an der Oberligameisterschaft für die Sportsaison 2024/2025.

Die Zweitplatzierten der Meisterschaften Landesliga von Bozen und Trient werden, ein Entscheidungsspiel austragen, welches zum Aufstieg berechtigt, wenn sich eventuell ein freier Platz in dieser Spielklasse ergeben sollte.

Retrocessione nel Campionato di 1^ Categoria

A prescindere dal numero di squadre della Provincia di Bolzano che retrocederanno dal Campionato di Eccellenza:

le società che, al termine della stagione sportiva 2023/2024 andranno ad occupare gli ultimi tre posti della classifica finale nel Campionato di Promozione, retrocederanno nel Campionato di 1^ Categoria.

Abstieg in die Meisterschaft 1. Amateurliga

Unabhängig von der Anzahl der Mannschaften der Provinz Bozen, welche aus der Meisterschaft Oberliga absteigen:

die Mannschaften, die am Ende der Sportsaison 2023/2024 die letzten drei Plätze der Rangliste der Landesliga belegen, steigen in die Meisterschaft 1. Amateurliga ab.

Assistenti Arbitrali Promozione / Schiedsrichterassistenten Landesliga

A seguito dell'attuale numero di arbitri disponibili e in riferimento alla comunicazione dell'Associazione Italiana Arbitri relativa all'impossibilità di coprire tutte le gare del Campionato di Promozione con Assistenti Arbitrali,

il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è costretto

a deliberare

l'abolizione degli Assistenti Arbitrali Ufficiali per tutte le gare del Campionato di Promozione.

Le società dovranno mettere a disposizione dell'arbitro designato un'assistente (dirigente o calciatore tesserato per la società); si ricorda che il calciatore designato come assistente può anche essere utilizzato come calciatore nell'arco della gara, facendosi sostituire da altro calciatore o dirigente.

Aufgrund der Mitteilung der Italienischen Schiedsrichtervereinigung, die auch in dieser Saison nicht in der Lage sein wird bei allen Spielen der Meisterschaft Landesliga die Schiedsrichterassistenten zu garantieren,

sieht sich der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen gezwungen

zu beschliessen

alle Spiele der Meisterschaft Landesliga ohne offizielle Schiedsrichterassistenten auszutragen.

Die Vereine müssen dem jeweiligen Schiedsrichter einen Assistenten zur Verfügung stellen (Vereinsfunktionär oder Fußballspieler beim Verein gemeldet); man erinnert dass der Fußballspieler, welcher die Rolle als Schiedsrichterassistenten einnimmt, im Laufe des Spiels auch als Spieler eingewechselt werden kann und von einem Funktionär oder anderen Spieler ersetzt werden kann.

CAMPIONATO DI 1^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 1. AMATEURLIGA

Il Campionato di 1^ Categoria è strutturato su due gironi da 14 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft der 1. Amateurliga wird in zwei Kreisen zu 14 Mannschaften, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben, untergliedert:

GIRONE - KREIS A:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	SPVG	ALDEIN PETERSBERG	Aldino / Aldein
2.	S.C.	AUER ORA	Ora / Auer Sint.
3.	A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH	Appiano / Eppan Maso Ronco A
4.	S.V.	GARGAZON GARGAZZONE	Gargazzone / Gargazon
5.	S.V.	HASLACHER	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
6.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Nuovo
7.	F.C.	NALS	Nalles / Nals
8.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Combi
9.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
10.	S.V.	PLAUS	Plaus
11.	A.S.	SLUDERNO	Sluderno / Schluderns
12.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	Marlengo / Marling
13.	A.F.C.	ULTEN RAIFFEISEN	S. Valburga Ultimo / St. Walburg Ulten Sint.
14.	S.C.	VAL PASSIRIA	S. Leonardo / St. Leonhard Pass.

GIRONE - KREIS B:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.V.	ALBEINS	Albes / Albeins
2.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
3.	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	Colle Casies / Pichl Gsies Sint.
4.	S.G.	LATZFONS VERDINGS	Lazfons / Latzfons Sint.
5.	S.V.	LUSON LÜSEN	Luson / Lüsen
6.	S.C.	MAREO	S. Vigilio Marebbe / St. Vigil Enneberg
7.	A.S.V.	NATZ	Naz / Natz
8.	S.C.	PLOSE	S. Andrea Monte / St. Andrä Sint.
9.	S.C.	RASEN A.S.D.	Rasun di Sotto / Niederrasen
10.	A.S.V.	SCHABS	Sciaves / Schabs
11.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz
12.	S.S.V.	TAUFERS	Campo Tures / Sand in Taufers
13.	S.V.	TERENTEN	Terento / Terenten
14.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	02-03/09/2023
Termine Andata / Ende Hinrunde	25-26/11/2023
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	02-03/03/2024
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	Sabato / Samstag 30/03/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	26/05/2024

Ammissione al Campionato di Promozione

Le Società che, al termine della stagione sportiva 2023/2024, si classificano al primo posto dei rispettivi gironi del Campionato di 1^a Categoria, acquisiscono il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato di Promozione della stagione sportiva 2024/2025.

Le società seconde classificate, dovranno sostenere una gara di spareggio per un eventuale posto vacante al campionato superiore secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile, tramite il Comunicato Ufficiale.

Retrocessione nel Campionato di 2^a Categoria

A prescindere dal numero di squadre della Provincia di Bolzano che retrocederanno dal Campionato di Eccellenza:

le società che, al termine della stagione sportiva 2023/2024 andranno ad occupare gli ultimi due posti delle classifiche finali di entrambi i gironi nel Campionato di 1^a Categoria, retrocederanno nel Campionato di 2^a Categoria.

OBBLIGO ATTIVITA' GIOVANILE **1^a CATEGORIA**

Le società partecipanti al Campionato di 1^a Categoria hanno l'obbligo di partecipare con almeno una squadra al campionato Juniores oppure al Campionato Allievi "Under 17" oppure al Campionato Giovanissimi "Under 15".

Restano salve le sanzioni economiche in caso di mancata ottemperanza all'obbligo di partecipazione a una delle soprarichiamate attività:

- *il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano stabilisce nell'importo di Euro 1.500,00 la quota che sarà addebitata quale concorso alle spese sostenute per l'organizzazione dell'attività giovanile del Comitato.*

La partecipazione ad un Campionato Femminile o di Calcio a Cinque (dilettanti e settore giovanile) riduce l'addebito previsto nella misura di Euro 500,00.

Aufstieg in die Meisterschaft Landesliga

Die Vereine, die sich am Ende der Sportsaison 2023/2024 an erster Stelle der jeweiligen Kreise der Meisterschaft 1. Amateurliga platziert haben, erwerben das Recht zur Teilnahme an die Meisterschaft der Landesliga für die Sportsaison 2024/2025.

Die Zweitplatzierten werden ein Entscheidungsspiel austragen, welches zum Aufstieg berechtigt, wenn sich eventuell ein freier Platz in der oberen Spielklasse ergeben sollte.

Abstieg in die Meisterschaft 2. Amateurliga

Unabhängig von der Anzahl der Mannschaften der Provinz Bozen, welche aus der Meisterschaft Oberliga absteigen:

die Mannschaften, die am Ende der Sportsaison 2023/2024 die letzten zwei Plätze der Ranglisten der beiden Kreise der 1. Amateurliga belegen, steigen in die Meisterschaft 2. Amateurliga ab.

VERPFLICHTUNG JUGENDTÄTIGKEIT **1. AMATEURLIGA**

Die Vereine, die an der Meisterschaft 1. Amateurliga teilnehmen, sind verpflichtet mit mindestens einer Mannschaft an der Meisterschaft Junioren oder an der Meisterschaft A-Jugend "Under 17" oder an der Meisterschaft B-Jugend "Under 15" teilzunehmen.

Die Strafsanktionen für die Nicht-Teilnahme an einer der genannten Kategorien haben auch weiterhin Gültigkeit:

- *der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen beschließt den Betrag auf Euro 1.500,00 festzulegen, welcher den Vereinen, als Beitrag für die Organisationsspesen der Jugendtätigkeit des Komitee, belastet wird.*

Die Teilnahme an Damen- bzw. Kleinfeldmeisterschaften (Amateur und Jugendsektor) reduziert den anzulastenden Betrag um Euro 500,00.

CAMPIONATO DI 2^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 2. AMATEURLIGA

Il Campionato di 2^ Categoria è strutturato su tre gironi da 12 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft der 2. Amateurliga wird in drei Kreisen zu 12 Mannschaften, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben, untergliedert:

GIRONE - KREIS A:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.D.	Lagundo / Algund
2.	A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES	Castelbello / Kastelbell
3.	A.S.D.	CERMES	Cermes / Tscherms
4.	A.S.	COLDRANO GOLDRAIN	Coldrano / Goldrain
5.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas S. Sisinius
6.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
7.	S.V.	MÖLTEN VÖRAN	Verano / Vöran
8.	S.V.	MORTER	Morter
9.	S.V.	PRATO ALLO STELVIO	Prato allo Stelvio / Prad Stifserjoch
10.	S.C.	SCHLANDERS	Silandro / Schlanders Grobn
11.	F.C.D.	TIROL	Tirolo / Dorf Tirol
12.	A.SPG	VÖLLAN TISENS	Tesimo / Tisens

GIRONE - KREIS B:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS	Barbiano / Barbian
2.	A.S.D.	EGGENTAL	Nova Levante / Welschnofen
3.	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	Chiusa / Klausen
4.	U.S.D.	LAGHETTI RAIFFEISEN	Laghetti / Laag
5.	S.V.	MONTAN	Montagna / Montan
6.	F.C.	NEUMARKT EGNA	Egna / Neumarkt
7.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
8.	GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN	S. Genesio / Jenesien
9.	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	Sarentino / Sarnthein
10.	S.V.	STEINEGG RAIFFEISEN	Collepietra / Steinegg Sint.
11.	S.V.	UNTERLAND BERG	Trodona / Truden
12.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	Velturmo / Feldthurns

GIRONE - KREIS C:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.	S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen Sint.
3.	F.C.	GAIS	Gais
4.	A.S.V.	GOSENSASS	Colle Isarco / Gossensass
5.	A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA PUSTERIA	S. Candido / Innichen
6.	A.S.C.	JERGINA AMATEURE	S. Giorgio / St. Georgen
7.	S.S.V.	MÜHLWALD	Selva Molini / Mühlwald Sint.
8.	A.S.V.	NEUSTIFT	Varna / Vahrn
9.	U.S.	RISCONE REISCHACH	Riscone / Reischach Reiperting B
10.	A.S.D.	S. LORENZO	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
11.	A.F.C.	SEXTEN	Sesto Pusteria / Sexten
12.	A.S.D.	TESIDO	Tesido / Taisten

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	02-03/09/2023
Termine Andata / Ende Hinrunde	11-12/11/2023
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	16-17/03/2024
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	Sabato / Samstag 30/03/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	26/05/2024

Ammissione al Campionato di 1^a Categoria

Le Società che, al termine della stagione sportiva 2023/2024, si classificano al primo posto dei rispettivi gironi del Campionato di 2^a Categoria, acquisiscono il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato di 1^a Categoria della stagione sportiva 2024/2025.

Le società seconde classificate, insieme alla Vincente Coppa Provincia di 2^a Categoria, dovranno sostenere la fase degli spareggi per un eventuale posto vacante al campionato superiore secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile, tramite il Comunicato Ufficiale.

Retrocessione nel Campionato di 3^a Categoria

In previsione della Riforma del Campionato di 2^a Categoria nella stagione sportiva 2024/2025 che sarà strutturato con solo due gironi da 14 squadre, le società che, al termine della stagione sportiva 2023/2024 andranno ad occupare gli ultimi quattro posti delle classifiche finali dei tre gironi nel Campionato di 2^a Categoria, retrocederanno nel Campionato di 3^a Categoria.

Aufstieg in die Meisterschaft 1. Amateurliga

Jene Vereine, die sich am Ende der Sportsaison 2023/2024 an erster Stelle der jeweiligen Kreise der Meisterschaft 2. Amateurliga platziert haben, erhalten das Recht zur Teilnahme an die Meisterschaft der 1. Amateurliga für die Sportsaison 2024/2025.

Die Zweitplatzierten werden, zusammen mit dem Sieger des Landespokals 2. Amateurliga, die Phase der Entscheidungsspiele austragen, welche zum Aufstieg berechtigt, wenn sich eventuell ein freier Platz in der oberen Spielklasse ergeben sollte.

Abstieg in die Meisterschaft 3. Amateurliga

In Anbetracht der Reform der Meisterschaft 2. Amateurliga in der Saison 2024/2025 mit nur zwei Kreisen mit jeweils 14 Mannschaften, werden die Mannschaften, die am Ende der Sportsaison 2023/2024 die letzten vier Plätze der Ranglisten der drei Kreise der 2. Amateurliga belegen, in die Meisterschaft 3. Amateurliga absteigen.

CAMPIONATO DI 3^A CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 3. AMATEURLIGA

Il Campionato di 3^A Categoria è strutturato su tre gironi da 10 squadre ciascuno al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft der 3. Amateurliga wird in drei Kreisen zu je 10 Mannschaften untergliedert, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben:

GIRONE - KREIS A:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.V.	ANDRIAN	Andriano / Andrian
2.	ASV.D.	BURGSTALL FUSSBALL	Postal / Burgstall
3.	D.S.V.	EYRS	Oris / Eyrs
4.	A.F.C.	GIRLAN	Appiano / Eppan Maso Ronco A
5.	F.C.	OBERLAND	S. Valentino alla Muta / St. Valentin adH
6.	S.V.	PRATO ALLO STELVIO B	Prato allo Stelvio / Prad Stiltferjoch
7.	U.S.D.	SINIGO	Merano / Meran Sinigo Sint.
8.	A.S.	SLUDERNO B	Glorenza / Glurns
9.	A.S.C.	ST. PANKRAZ	S. Pancrazio / St. Pankraz
10.	A.C.D.	UNTERMAIS MERAN	Merano / Meran Confluenza Sint.

GIRONE - KREIS B:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	F.C.D.	ARBERIA BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
2.	A.S.D.	CELTIC DON BOSCO	Bolzano / Bozen Resia B Sint.
3.	G.S.	EXCELSIOR A.S.D.	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
4.	A.S.V.	FC GRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
5.	F.C.	GHERDEINA B	Ortisei / St. Ulrich Sint.
6.	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL B	Rodengo / Rodeneck Sint.
7.	G.S.D.	MULTIGEST	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
8.	A.S.V.	NATZ B	Rasa / Raas
9.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
10.		TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	S. Pietro Funes / St. Peter Villnöss

GIRONE - KREIS C:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	U.S.	LA VAL	La Valle / Wengen Sint.
2.	S.C.	MAREO B	S. Vigilio Marebbe / St. Vigil Enneberg
3.	S.S.V.	PERCHA	Perca / Percha
4.	A.S.D.	PFALZEN	Falzes / Pfalzen
5.	A.S.D.	PREDOI	Predoi / Prettau Sint.
6.	ASD.AFC	STERZING	Vipiteno / Sterzing Nord
7.	A.S.V.	UTTENHEIM	Villa Ottone / Uttenheim
8.	A.C.D.	VAL BADIA	S. Martino Badia / St. Martin Thurn
9.	A.S.D.	VALDAORA OLANG	Valdaora / Olang
10.	S.V.	WIESEN	Prati di Vizze / Wiesen

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	09-10/09/2023
Termine Andata / Ende Hinrunde	04-05/11/2023
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	23-24/03/2024
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	Riposo / Spielfrei
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	26/05/2024

Ammissione al Campionato di 2^a Categoria

Le Società che, al termine della stagione sportiva 2023/2024, si classificano al primo posto dei rispettivi gironi del Campionato di 3^a Categoria acquisiranno il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato della 2^a Categoria nella stagione sportiva 2024/2025.

Le società seconde classificate non disputeranno gli spareggi, in quanto eventuali posti vacanti al campionato superiore saranno assegnati alle squadre retrocesse dalla 2^a Categoria, secondo i criteri stabiliti per i Ripescaggi.

Seconde Squadre:

Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica; le stesse potranno vincere il Campionato ma **non essere promosse** alla Categoria superiore o partecipare a fasi finali; **sarà eventualmente promossa o parteciperà a fasi finali la miglior classificata delle prime squadre.**

Saranno sempre **consentiti i passaggi di calciatori fra la prima e la seconda squadra**, con la precisazione che nell'ipotesi in cui un calciatore raggiungesse le **5 presenze in campo da titolare nel girone di ritorno della prima squadra, non potrà più essere utilizzato nello stesso girone di ritorno della seconda squadra.**

Aufstieg in die Meisterschaft 2. Amateurliga

Die Vereine, die sich am Ende der Sportsaison 2023/2024 an erster Stelle der jeweiligen Kreise der Meisterschaft 3. Amateurliga platziert haben, erhalten das Recht zur Teilnahme an die Meisterschaft der 2. Amateurliga für die Sportsaison 2024/2025.

Die Zweitplatzierten werden keine Entscheidungsspiele austragen, da eventuelle freie Plätze in der oberen Spielklasse an die Absteiger der 2. Amateurliga vergeben werden, laut den Aufstiegsriterien.

Zweite Mannschaften:

Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; die zweiten Mannschaften können die Meisterschaft gewinnen, aber **nicht in die höhere Kategorie aufsteigen** bzw. an finalen Phasen teilnehmen. **Die Berechtigung zum Aufstieg oder zur Teilnahme an finalen Phasen erhält die bestplatzierte Erste Mannschaft.**

Der Einsatz von Fußballspielern der Ersten Mannschaft wird auch in der Zweiten Mannschaft erlaubt sein, mit folgender Ausnahme: sollte ein Fußballspieler in der Rückrunde **5 Spiele als Stammspieler mit der Ersten Mannschaft bestreiten, darf dieser in der selben Rückrunde nicht mehr in der Zweiten Mannschaft eingesetzt werden.**

Modifiche giorno di gara / Änderungen Spieltag

Le seguenti società sono autorizzate a disputare le proprie gare in casa di venerdì con il seguente orario:

Folgenden Vereinen wird genehmigt, die eigenen Heimspiele Freitags zu folgender Spielzeit auszutragen:

Campionato 3^a Categoria - Meisterschaft 3. Amateurliga

F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL B	ore 20.00 Uhr
S.V.	PRATO ALLO STELVIO B	ore 20.00 Uhr
A.S.	SLUDERNO B	ore 20.00 Uhr
A.S.C.	ST. PANKRAZ	ore 20.00 Uhr

Il Consiglio ha deliberato che le gare di venerdì sera dovranno svolgersi al massimo alle ore 20.00.

Der Vorstand hat beschlossen, dass die Spieler am Freitag abend um 20.00 Uhr beginnen sollen.

Le seguenti società sono autorizzate ad anticipare di sabato le proprie gare in casa, ad eccezione delle gare in cui incontrano società con squadre iscritte al Campionato Juniores, le quali giocano di sabato:

Folgenden Vereinen wird genehmigt, die eigenen Heimspiele auf Samstag vorzuverlegen, mit Ausnahme jener Spiele gegen Vereine, die eine Mannschaft an die Meisterschaft Junioren gemeldet haben und Samstags spielen:

Campionato Promozione - Meisterschaft Landesliga

S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	
A.S.	CHIENES	
F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	ore 16.00 Uhr
D.S.V.	MILLAND	ore 18.00 Uhr
A.S.V.	RIFFIAN KUENS	
S.C.	SCHENNA SEK. FUSSBALL	ore 16.00 Uhr
A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	
F.C.	TERLANO	ore 17.00 Uhr

Campionato 1^a Categoria - Meisterschaft 1. Amateurliga

S.V.	ALBEINS	ore 18.00 Uhr
SPVG	ALDEIN PETERSBERG	ore 16.00 Uhr
S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	
S.V.	GARGAZON GARGAZZONE	
S.V.	HASLACHER	
A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	
S.V.	LUSON LÜSEN	
F.C.	NALS	
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	
S.V.	PLAUS	
S.C.	RASEN A.S.D.	ore 15.00 Uhr
A.S.V.	SCHABS	
S.V.	TERENTEN	ore 15.00 Uhr
A.S.V.	TSCHERMS MARLING	ore 17.00 Uhr
A.F.C.	ULTEN RAIFFEISEN	
A.S.V.	VAHRN	ore 18.00 Uhr
S.C.	VAL PASSIRIA	

Campionato 2^ Categoria - Meisterschaft 2. Amateurliga

S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.D.	ore 16.30 Uhr
S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS	ore 16.30 Uhr
A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES	ore 16.00 Uhr
A.S.D.	CERMES	ore 15.00 Uhr
A.S.	COLDRANO GOLDRAIN	ore 15.30 Uhr
S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN	
A.S.D.	EGGENTAL	ore 16.00 Uhr
A.S.C.	JERGINA AMATEURE	
A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	ore 18.00 Uhr
U.S.D.	LAGHETTI RAIFFEISEN	ore 16.00 Uhr
S.V.	MÖLTEN VÖRAN	ore 18.00 Uhr
S.V.	MONTAN	ore 16.30 Uhr
S.V.	MORTER	ore 15.30 Uhr
S.S.V.	MÜHLWALD	ore 16.00 Uhr
F.C.	NEUMARKT EGNA	ore 16.00 Uhr
A.S.V.	NEUSTIFT	ore 19.00 Uhr
S.V.	PRATO ALLO STELVIO	ore 16.00 Uhr
U.S.	RISCONE REISCHACH	
A.S.V.	RITTEN SPORT	ore 16.00 Uhr
A.S.D.	S. LORENZO	
GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN	ore 15.30 Uhr
A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	ore 18.00 Uhr
S.C.	SCHLANDERS	
A.F.C.	SEXTEN	
S.V.	STEINEGG RAIFFEISEN	ore 16.30 Uhr
F.C.D.	TIROL	ore 15.30 Uhr
S.V.	UNTERLAND BERG	
A.SPG	VÖLLAN TISENS	

Campionato 3^ Categoria - Meisterschaft 3. Amateurliga

S.V.	ANDRIAN	ore 15.00 Uhr
F.C.D.	ARBERIA BOLZANO	
ASV.D.	BURGSTALL FUSSBALL	ore 15.00 Uhr
G.S.	EXCELSIOR A.S.D.	
A.S.V.	FC GRIES	ore 18.00 Uhr
F.C.	GHERDEINA B	ore 19.00 Uhr
A.F.C.	GIRLAN	
U.S.	LA VAL	
S.C.	MAREO B	ore 17.00 Uhr
G.S.D.	MULTIGEST	ore 20.30 Uhr
A.S.V.	NATZ B	ore 16.00 Uhr
S.S.V.	PERCHA	
A.S.D.	PFALZEN	
A.S.D.	PREDOI	
U.S.D.	SINIGO	ore 16.00 Uhr
ASD.AFC	STERZING	
	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	ore 18.00 Uhr
A.S.V.	UTTENHEIM	ore 15.30 Uhr
A.C.D.	VAL BADIA	
A.S.D.	VALDAORA OLANG	
S.V.	WIESEN	ore 16.00 Uhr

La seguente società è autorizzata a disputare le proprie gare in casa di domenica con i seguenti orari:

Folgendem Verein wird genehmigt, die eigenen Heimspiele Sonntags zu folgenden Spielzeiten auszutragen:

Campionato 1^ Categoria - Meisterschaft 1. Amateurliga

A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH	ore 10.30 Uhr
--------	--------------------	---------------

Inoltre si comunica che le richieste autorizzate non valgono per le ultime 2 giornate.

Man teilt mit, dass die genehmigten Anfragen für die letzten 2 Spieltage nicht gültig sind.

Modifiche campi di gioco / Änderungen der Spielfelder

Le sottoindicate Società sono state autorizzate a disputare le gare casalinghe sui seguenti impianti sportivi:

Den unten angeführten Vereinen wurde genehmigt, die Austragung der Heimspiele auf folgenden Sportanlagen durchzuführen:

Promozione: F.C.D. GITSCHEBERG JOCHTAL

Dal 18/11 a Rio Pusteria

Landesliga: F.C.D. GITSCHEBERG JOCHTAL

Ab 18/11 in Mühlbach

Promozione: S.S.V. WEINSTRASSE SÜD

Andata a Cortaccia – Ritorno a Magrè

Landesliga: S.S.V. WEINSTRASSE SÜD

Hinrunde Kurtatsch – Rückrunde Margreid

2^ Categoria: A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.

Andata a S. Candido – Ritorno a Dobbiaco Sint.

2. Amateurliga: A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.

Hinrunde Innichen – Rückrunde Toblach Sint.

2^ Categoria: A.S.V. KLAUSEN CHIUSA

Prime due casa andata a Laion

2. Amateurliga: A.S.V. KLAUSEN CHIUSA

Ersten beiden Heimspiele Hinrunde in Lajen

2^ Categoria: U.S. RISCONE REISCHACH

Ritorno fino al 17/03 a Brunico Scolastica Sint.

2. Amateurliga: U.S. RISCONE REISCHACH

Rückrunde bis 17/03 in Bruneck Schulzone Sint.

2^ Categoria: A.SPG VÖLLAN TISENS

Andata a Tesimo – Ritorno a Foiana

2. Amateurliga: A.SPG VÖLLAN TISENS

Hinrunde Tisens – Rückrunde Völlan

3^ Categoria: TEIS TISO VILLNÖSS FUNES

Andata a S. Pietro Funes – Ritorno a Tiso

3. Amateurliga: TEIS TISO VILLNÖSS FUNES

Hinrunde St. Peter Villnöss – Rückrunde Teis

SORTEGGIO COPPE / AUSLOSUNG POKALE

Il sorteggio del primo turno della Coppa Italia di Eccellenza e della Coppa Provincia Volksbank sarà svolto nella mattinata di martedì 1 agosto 2023.

L'esito dei sorteggi sarà pubblicato sul sito internet del Comitato www.figcbz.it e sulla nostra pagina facebook <https://www.facebook.com/Indbolzanobozen/>

Il programma dettagliato sarà invece pubblicato con il Comunciato Ufficiale del 3 agosto 2023.

Si ricorda che la prima giornata dei Triangolari di Coppa Italia Eccellenza si svolgerà Domenica 20 agosto 2023, mentre le gare del primo turno di Coppa Provincia Volksbank, alla quale parteciperanno le squadre di Promozione, 1^a, 2^a e 3^a Categoria, saranno suddivise a metà sui due Sabati 19/08 e 26/08/2023.

Die Auslosung der ersten Runde des Italienpokals Oberliga und des Landespokals Volksbank findet am Dienstag, 01. August 2023 vormittags statt.

Die erfolgten Auslosungen werden auf der Internetseite des Landeskomitees www.figcbz.it und auf unserer Facebook Seite veröffentlicht <https://www.facebook.com/Indbolzanobozen/>

Das genaue Spielprogramm wird hingegen mit Offiziellen Rundschreiben am 03. August 2023 veröffentlicht.

Wir erinnern nochmals daran, dass der erste Spieltag der Dreierkreise des Italienpokals Oberliga am Sonntag, 20. August 2023 stattfinden wird, während die Spiele der ersten Runde des Landespokals Volksbank, mit den Mannschaften der Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga jeweils zur Hälfte auf die beiden Samstage 19/08 und 26/08/2023 aufgeteilt werden.

Coppe Provincia 2^a e 3^a Categoria / Landespokale 2. und 3. Amateurliga

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di **organizzare nuovamente le due Coppe rispettivamente per la 2^a Categoria e quella relativa alla 3^a Categoria.**

Entrambe le competizioni inizieranno alla fine dei gironi d'andata dei due Campionati.

Ulteriori informazioni relative a regolamento, percorso e date si pubblicheranno nei prossimi Comunicati.

Der Vorstand hat beschlossen, **auch wieder den Pokal für die 2. Amateurliga sowie den Pokal für die 3. Amateurliga einzuführen.**

Beide Veranstaltungen werden am Ende der Hinrunde der beiden Meisterschaften beginnen.

Weitere Informationen zum Reglement, Verlauf und zu den Terminen werden in den nächsten Rundschreiben veröffentlicht.

Campionato JUNIORES / Meisterschaft JUNIOREN

Il Campionato Juniores attività autunnale è strutturato su tre gironi da 7 squadre ciascuno e un girone da 6 squadre con gare di andata e ritorno:

Die Meisterschaft der Junioren Herbsttätigkeit wird in drei Kreisen zu jeweils 7 Mannschaften und einen Kreis zu 6 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen untergliedert:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	D.S.V.	EYRS (Pool)	Oris / Eysr
2.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
3.	S.V.	LATSCH (Pool)	Laces / Latsch
4.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
5.	S.S.V.	NATURNS	Naturno / Naturns
6.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
7.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	Foiana / Völlan

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH A.S.V. (Pool)	Appiano / Eppan Maso Ronco A
3.	S.V.	HASLACHER	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
4.	F.C.	NALS	Nalles / Nals Sint.
5.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
6.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
7.	S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD (Pool)	Termeno / Tramin

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
2.	A.S.V.	KLAUSEN CHIUUSA	Laion / Lajen
3.	S.G.	LATZFONS VERDINGS	Lazfons / Latzfons Sint.
4.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
5.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz
6.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS (Pool)	Velturno / Feldthurns
7.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	09/09/2023
Infrasettimanale 4 ^a giornata / Wochenspieltag 4. Spieltag	Mercoledì / Mittwoch 27/09/2023
Termine Andata / Ende Hinrunde	14/10/2023
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	21/10/2023
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	02/12/2023

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.S.V.	AHRNTAL	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
3.	A.S.V.	NATZ (Pool)	Naz / Natz B
4.	ASVSSD	STEGEN STEGONA	Stegona / Stegen
5.	S.S.V.	TAUFERS	Campo Tures / Sand in Taufers
6.	A.S.V.	VAHRN (Pool)	Varna / Vahrn

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	09/09/2023
Termine Andata / Ende Hinrunde	07/10/2023
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	14/10/2023
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	11/11/2023

Le squadre Pool parteciperanno con diritto di classifica e potranno anche qualificarsi per il girone Elite.

Attività Primavera:

Il **Campionato Juniores Elite** sarà formato da un **girone unico di 8 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle prime due squadre classificate dei quattro gironi della fase autunnale.

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale. Nel caso fosse una squadra Pool, parteciperà alla Fase Nazionale la miglior classificata delle squadre non Pool.

Il **Campionato Juniores Provinciale** sarà formato da **tre gironi** con gare di andata e ritorno composti dalle restanti squadre dei quattro gironi della fase autunnale.

Le squadre vincenti dei tre gironi disputeranno un triangolare Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre nella prima fase vale la classifica avulsa.

Tempi di gioco: **due tempi da 45 minuti.**

Sostituzioni: **5 sostituzioni.**

Annate: **nati dal 1° Gennaio 2005 in poi fino ai 15 anni compiuti**

Fuoriquote: **fino a un massimo di 6 calciatori "fuori quota", nel 2003 - 2004 da utilizzare nell'arco dell'intera gara.**

Esempio per quanto riguarda i fuoriquota: se una società parte con 6 calciatori fuoriquota nella formazione titolare, non può sostituire un calciatore fuoriquota con un altro calciatore fuoriquota rimasto in panchina, in quanto utilizzerebbe già il settimo fuoriquota nell'arco dell'intera gara.

Die Ergebnisse der Pool Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; sie können sich auch für den Kreis Elite qualifizieren.

Frühjahrstätigkeit:

Die **Meisterschaft Junioren Elite** wird aus **einen Kreis mit 8 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten zwei platzierten Mannschaften der vier Kreise der Herbsttätigkeit.

Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten. Sollte dies eine Pool Mannschaft sein, wird an der Nationalen Phase die bestplatzierte Nicht-Pool Mannschaft teilnehmen.

Die **Landesmeisterschaft Junioren** wird aus **drei Kreisen** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den restlichen Mannschaften der vier Kreise der Herbsttätigkeit.

Die Sieger der drei Kreise bestreiten das Dreierfinale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der ersten Phase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Spielzeiten: **2 Spielzeiten zu 45 Minuten.**

Auswechslungen: **5 Auswechslungen.**

Jahrgänge: **geboren ab dem 01. Januar 2005 bis Mindestalter 15 Jahre**

Fuoriquote: **maximal sind 6 ältere Fußballspieler der Jahrgänge 2003 - 2004 im Laufe des gesamten Spieles einsetzbar.**

Beispiel in Bezug auf die Fuoriquote: sollte ein Verein mit 6 Fußballspielern Fuoriquote in der Startformation beginnen, kann ein Fuoriquote Spieler nicht mit einen weiteren Fuoriquote Spieler von der Ersatzbank ausgewechselt werden, da man in diesem Fall bereits den siebten Spieler Fuoriquote im Laufe des gesamten Spieles einsetzen würde.

POOL JUNIORES / 2023-2024

Regolamento Pool Juniores

Al fine di dare l'opportunità alle società che non hanno un numero sufficiente di giovani calciatori per formare una squadra Juniores e, per dare continuità all'attività calcistica di detta categoria sul territorio della provincia di Bolzano, si permette ad un tesserato della L.N.D. di partecipare con squadre Pool al Campionato Juniores, e di disputare gare di Campionato con la società d'appartenenza.

A tal fine, **due o più società** potranno aggregarsi e formare una squadra definita "**Pool Juniores**" ed osservare alcune disposizioni che di seguito comunichiamo:

- a) La squadra "**Pool Juniores**" partecipante deve portare la denominazione di una delle Società "aggregate" ed essere, ovviamente, affiliata alla L.N.D.;
- b) Per partecipare con una squadra Pool al Campionato Juniores, i calciatori tesserati per società diverse dalla società iscritta, dovranno presentare un nulla osta della Società titolare del tesseramento federale e l'autorizzazione da parte della Società momentanea di appartenenza. **Tale nulla osta dovrà essere completato dalle firme di ambedue i genitori o da chi esercita la potestà genitoriale sul calciatore minorenni. I nulla osta insieme ad un elenco di ogni società che concede ai loro calciatori di partecipare con la squadra Pool al Campionato Juniores, dovrà essere consegnata in Comitato prima dell'inizio del Campionato e eventuali modifiche o integrazioni potranno essere incluse nelle finestre stabiliti per i trasferimenti.**
- c) Le sanzioni disciplinari comminate ai tesserati di cui sopra dovranno essere scontate nelle gare del Campionato e per la Società nella quale giocava quando è avvenuta l'infrazione che ha determinato il provvedimento; le sanzioni disciplinari comminate ai tesserati di cui sopra che non possono essere scontate in tutto o in parte nel Campionato, devono essere scontate per il loro residuo con la Società titolare del tesseramento;

Reglement Pool Juniores

Um Vereinen, die keine ausreichende Anzahl an jungen Spielern aufweisen, um eine Juniorenmannschaft zu melden, die Möglichkeit zu geben in dieser Kategorie mitzuspielen und auf diese Weise den Jugendfußball zu fördern, wird unseren Vereinen ermöglicht, sich mit Poolmannschaften in die Meisterschaft Junioren einzuschreiben. Dadurch wird Juniorenspielern erlaubt bei der Pool Juniorenmannschaft und bei ihrem Herkunftsverein Meisterschaftsspiele zu bestreiten.

Somit können sich **zwei oder mehrere Vereine** zusammen schließen und eine sogenannte "**Pool Junioren**" Mannschaft bilden, mit Beachtung folgender Bestimmungen:

- a) Die teilnehmende "**Pool Junioren**" Mannschaft muss den Namen eines angeschlossenen Vereins tragen, der bei der L.N.D. eingeschrieben ist;
- b) Um als Pool Mannschaft an der Junioren Meisterschaft teilnehmen zu können, müssen jene Fußballspieler die nicht für den Verein gemeldet sind, der die Mannschaft einschreibt, eine Genehmigung „nulla osta“ des Stammvereins bei dem der Spieler gemeldet ist vorweisen. **Diese Genehmigung „nulla osta“ muss mit den Unterschriften beider Elternteile oder der Erziehungsberechtigten des minderjährigen Fußballspielers ausgestellt werden. Die Genehmigungen, zusammen mit der Aufstellung jedes Vereines der seine Fußballspieler bei der Pool Mannschaft spielen lässt, muss beim Landeskomitee vor Beginn der Meisterschaft eingereicht werden und kann innerhalb des Zeitraumes für Spielerwechsel ergänzt werden.**
- c) Die Disziplinarmaßnahmen gegen obengenannte gemeldete Fußballspieler, müssen für den Verein und in der Meisterschaft abgesessen werden, für welchen sie eingesetzt waren, als sie die Strafe erhalten haben; die Disziplinarmaßnahmen gegen obengenannte Fußballspieler, welche gänzlich oder zum Teil nicht in der Meisterschaft verbüßt werden können, müssen beim Stammverein abgesessen werden;

d) In caso di infortunio, vale la copertura assicurativa e le modalità di denuncia prevista per il tesseramento della società d'appartenenza;

Per quanto non previsto nelle presenti disposizioni si applicano le altre norme vigenti dalle F.I.G.C.-L.N.D..

Le squadre Pool Juniores parteciperanno al Campionato Juniores Under 19 con diritto di classifica potendosi qualificare anche per il girone Elite, ma senza la possibilità di qualificarsi alla Fase Nazionale di categoria.

Inoltre alle squadre Pool Juniores non potrà essere riconosciuto l'assolvimento dell'obbligo di partecipazione alle attività giovanili nei Campionati di Eccellenza, Promozione e 1^Categoria, oltrechè la partecipazione al "Progetto per la valorizzazione dei Giovani calciatori" nei Campionati di Eccellenza e Promozione.

d) Bei Verletzungen gilt die Versicherungsdeckung und Meldungsmodalitäten des Stammvereins;

Für das, was in diesen Bestimmungen nicht erwähnt wurde, gelten die jeweiligen Normen des I.F.V. - N.A.L.

Die Pool Junioren Mannschaften dürfen an der Meisterschaft Junioren Under 19 mit Wertung in der Tabelle teilnehmen und sich auch für die Meisterschaft Elite qualifizieren, allerdings nicht an der Nationalen Phase dieser Kategorie teilnehmen.

Weiters dürfen die Pool Junioren Mannschaften nicht als Jugend Pflichtmannschaft der Meisterschaften Oberliga, Landesliga und 1. Amateurliga anerkannt werden, sowie nicht für die Teilnahme am "Progetto per la valorizzazione dei Giovani calciatori" der Meisterschaften Oberliga und Landesliga berücksichtigt werden.

NULLA OSTA
Juniores POOL Junioren

(da compilare su carta intestata della società d'appartenenza)
(auf Briefpapier des Stammvereins zu verfassen)

<http://www.figcbz.it/it/modulistica/>

Spett.
F.I.G.C. – L.N.D.
Comitato Provinciale Autonomo Bolzano
Autonomes Landeskomitee Bozen
Via Buoizzi Str. 9 / b
39100 BOLZANO BOZEN
Mail: combolzano@Ind.it

La società / Der Verein _____

(indicare la società d'appartenenza / den Stammverein angeben)

concede al proprio tesserato / erteilt dem eigenen Fußballspieler

Nome Cognome / Vor- und Nachname _____

nato il / geboren am _____

**il nulla osta per poter disputare nella corrente Stagione Sportiva l'attività
die Genehmigung in der laufenden Sportsaison an der Tätigkeit**

con la squadra / mit der Mannschaft POOL _____

(indicare la squadra Pool / die PoolMannschaft angeben)

teilzunehmen.

Firma del calciatore / Unterschrift des Fußballspielers

Timbro e Firma Presidente società d'appartenenza
Stempel und Unterschrift Präsident Stammverein

Timbro e Firma Presidente società Pool
Stempel und Unterschrift Präsident Pool-Verein

per calciatore minorenni:
Für minderjährige Fußballspieler:

firme entrambi genitori o da chi esercita potestà genitoriale
Unterschrift beider Eltern oder Erziehungsberechtigten

Data/Datum _____

Campionato ALLIEVI Fase di Qualificazione Elite UNDER 17
Meisterschaft A – JUGEND Qualifikationsphase Elite UNDER 17

Alla fase di qualificazione Elite del Campionato Allievi Under 17 si sono iscritte 16 società.

An die Qualifikationsphase Elite der Meisterschaft A-Jugend Under 17 haben sich 16 Vereine angemeldet.

La fase di qualificazione Elite del Campionato Allievi Under 17 è strutturata su due gironi da 8 squadre ciascuno e sono composti dalle seguenti società:

Die Qualifikationsphase Elite der Meisterschaft A-Jugend Under 17 gliedert sich aus zwei Kreisen zu jeweils 8 Mannschaften, welche aus folgenden Vereinen zusammengesetzt sind:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana
3.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
4.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
5.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
6.	A.S.	SLUDERNO	Sluderno / Schluderns
7.	F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.
8.	F.C.	TERLANO	Terlano / Terlan Sint.

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stange
2.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
3.	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
4.	F.C.	GHERDEINA	Ortisei / St. Ulrich Sint.
5.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
6.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
7.	S.C.D.	ST. GEORGEN	S. Giorgio / St. Georgen
8.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	09-10/09/2023
Infrasettimanale / Wochenspieltag	20/09/2023
Termine Andata / Ende Hinrunde	14-15/10/2023
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	21-22/10/2023
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	02-03/12/2023

La fase di qualificazione Elite si svolgerà con gare di andata e ritorno.

Die Qualifikationsphase Elite wird mit Hin- und Rückspielen ausgetragen.

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime 3 squadre classificate di entrambi i gironi.

An der Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die ersten 3 platzierten Mannschaften beider Kreise.

In caso di parità tra due o più squadre nella fase di qualificazione vale la classifica avulsa.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der Qualifikationsphase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

La Società che avrà vinto il Campionato Elite, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

Le restanti squadre parteciperanno, nell'attività primaverile, al Campionato Provinciale A.

Tempi di gioco: **due tempi da 45 minuti.**
 Sostituzioni: **7 sostituzioni.**
 Annate: **nati dal 1° Gennaio 2007 in poi fino ai 14 anni compiuti**

Der Verein, der die Meisterschaft Elite gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerech veröffentlicht werden.

Die restlichen Mannschaften nehmen im Frühjahr an der Landesmeisterschaft A teil.

Spielzeiten: **2 Spielzeiten zu 45 Minuten.**
 Auswechslungen: **7 Auswechslungen.**
 Jahrgänge: **geboren ab dem 01. Januar 2007 bis Mindestalter 14 Jahre**

Campionato Prov. ALLIEVI / Landesmeisterschaft A – JUGEND UNDER 17

Il Campionato Provinciale Allievi è strutturato su due gironi da 12 squadre con gare di solo andata:

Die Landesmeisterschaft A-Jugend wird in zwei Kreisen zu 12 Mannschaften mit nur Hinspielen untergliedert:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES	Castelbello / Kastellbell
2.	S.V.	GARGAZON GARGAZZONE	Gargazzone / Gargazon
3.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Sint.
4.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas S. Sisinius
5.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS B	Merano / Meran Foro Boario Sint.
6.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
7.	S.V.	MÖLTEN VÖRAN	Meltina / Mölten
8.	S.S.V.	NATURNS	Naturno / Naturns
9.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB B	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
10.	S.C.	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	Scena / Schenna
11.	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	S. Leonardo / St. Leonhard Pass.
12.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO B	Bolzano / Bozen Righi Sint.

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER B	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	A.S.	CHIENES	Terento / Terenten
3.	A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA PUSTERIA	Dobbiaco / Toblach Sint.
4.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Laives / Leifers Galizia A Sint.
5.	A.S.C.	NEUGRIES B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
6.	A.S.D.	S. LORENZO	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
7.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Salorno / Salurn
8.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Castelrotto / Kastelruth
9.	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Ora / Auer Sint.
10.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn
11.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	Velturno / Feldthurns
12.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.

Inizio / Beginn	09-10/09/2023
Termine / Ende	18-19/11/2023

Il Campionato Provinciale si svolgerà con gare di solo andata.

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime squadre classificate di entrambi i gironi.

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le seconde, terze e quarte classificate di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Al Campionato Provinciale B in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le restanti squadre di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite e neppure i Gironi Provinciali A. Parteciperanno alla seconda fase nei gironi Provinciali B.

Tempi di gioco: **due tempi da 45 minuti.**

Sostituzioni: **7 sostituzioni.**

Annate: **nati dal 1° Gennaio 2007 in poi fino ai 14 anni compiuti**

Die Landesmeisterschaft wird mit nur Hinspielen ausgetragen.

An der Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die erst platzierten Mannschaften beider Kreise.

An der Landesmeisterschaft A im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die zweiten, dritten und vierten platzierten Mannschaften beider Kreise.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

An der Landesmeisterschaft B im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die restlichen Mannschaften beider Kreise.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite bzw. für die Kreise der Landesmeisterschaft A qualifizieren. Sie werden in der zweiten Phase in den Kreisen der Landesmeisterschaft B teilnehmen.

Spielzeiten: **2 Spielzeiten zu 45 Minuten.**

Auswechslungen: **7 Auswechslungen.**

Jahrgänge: **geboren ab dem 01. Januar 2007 bis Mindestalter 14 Jahre**

Campionato GIOVANISSIMI Fase di Qualificazione Elite UNDER 15
Meisterschaft B – JUGEND Qualifikationsphase Elite UNDER 15

Alla fase di qualificazione Elite del Campionato Giovanissimi Under 15 si sono iscritte 20 società.

An die Qualifikationsphase Elite der Meisterschaft B-Jugend Under 15 haben sich 20 Vereine angemeldet.

Le seguenti società vengono ammesse secondo i criteri pubblicati:

Folgende Vereine werden laut veröffentlichten Kriterien zugelassen:

- **Iscritte a tutte le 4 Categorie SGS:**

- **an allen 4 Kategorien SGS angemeldet:**

1.	F.C.	BOZNER
2.	D.S.V.	MILLAND
3.	A.S.C.	NEUGRIES
4.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
5.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN
6.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO

- **Iscritte a 3 Categorie SGS:**

- **an 3 Kategorien SGS angemeldet:**

7.		AUSWAHL RIDNAUNTAL
8.	S.S.V.	BRIXEN
9.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO
10.	U.S.	LANA SPORTVEREIN
11.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS
12.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO
13.	A.S.V.	RITTEN SPORT
14.	F.C.D.	ST. PAULS

- **Iscritte a 2 Categorie SGS:**

- **an 2 Kategorien SGS angemeldet:**

15.	F.C.	GHERDEINA (4 [^] Campionato Prov.B / Landesmeistersch.B – 2022/2023)
16.	S.C.D.	ST. GEORGEN (4 [^] Campionato Elite Meisterschaft – 2022/2023)

Le seguenti società non sono ammesse alla fase di qualificazione Elite secondo quanto stabilito nei criteri pubblicati e vengono iscritte d'ufficio al Campionato Provinciale:

Folgende Vereine werden laut veröffentlichter Kriterien nicht an der Qualifikationsphase Elite zugelassen und werden automatisch in die Landesmeisterschaft integriert:

- **Iscritte a 2 Categorie SGS:**

- **an 2 Kategorien SGS angemeldet:**

17.	A.S.D.	S. LORENZO (nessuna squadra Giov./ keine B-Jugend Mannschaft – 2022/23)
-----	--------	---

- **Iscritte a 1 Categoria SGS:**

- **an 1 Kategorie SGS angemeldet:**

18.	A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH
19.	F.C.	NALS
20.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING

La fase di qualificazione Elite del Campionato Giovanissimi Under 15 è strutturata su due gironi da 8 squadre ciascuno e sono composti dalle seguenti società:

Die Qualifikationsphase Elite der Meisterschaft B-Jugend Under 15 gliedert sich aus zwei Kreisen zu jeweils 8 Mannschaften, welche aus folgenden Vereinen zusammengesetzt sind:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Laives / Leifers Galizia B Sint.
2.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana
3.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
4.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
5.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
6.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Salorno / Salurn
7.	F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.
8.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stange
2.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
3.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
4.	F.C.	GHERDEINA	Ortisei / St. Ulrich Sint.
5.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
6.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
7.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
8.	S.C.D.	ST. GEORGEN	Stegona / Stegen

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	09-10/09/2023
Infrasettimanale / Wochenspieltag	20/09/2023
Termine Andata / Ende Hinrunde	14-15/10/2023
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	21-22/10/2023
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	02-03/12/2023

La fase di qualificazione Elite si svolgerà con gare di andata e ritorno.

Die Qualifikationsphase Elite wird mit Hin- und Rückspielen ausgetragen.

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime 3 squadre classificate di entrambi i gironi.

An der Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die ersten 3 platzierten Mannschaften beider Kreise.

In caso di parità tra due o più squadre nella fase di qualificazione vale la classifica avulsa.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der Qualifikationsphase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

La Società che avrà vinto il Campionato Elite, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

Der Verein, der die Meisterschaft Elite gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerech veröffentlicht werden.

Le restanti squadre parteciperanno, nell'attività primaverile, al Campionato Provinciale A.

Die restlichen Mannschaften nehmen im Frühjahr an der Landesmeisterschaft A teil.

Tempi di gioco: **due tempi da 35 minuti.**
 Sostituzioni: **7 sostituzioni.**
 Annate: **nati dal 1° Gennaio 2009 in poi fino ai 12 anni compiuti**

Spielzeiten: **2 Spielzeiten zu 35 Minuten.**
 Auswechslungen: **7 Auswechslungen.**
 Jahrgänge: **geboren ab dem 01. Januar 2009 bis Mindestalter 12 Jahre**

Campionato Prov. GIOVANISSIMI / Landesmeisterschaft B – JUGEND UNDER 15

Il Campionato Provinciale Giovanissimi è strutturato su tre gironi da 12 squadre ciascuno con gare di solo andata:

Die Landesmeisterschaft B-Jugend wird in drei Kreisen zu je 12 Mannschaften mit nur Hinspielen untergliedert:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.C.	AUER ORA	Termeno / Tramin
2.	A.S.	COLDRANO GOLDRAIN	Coldrano / Goldrain
3.	A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH A.S.V.	Appiano / Eppan Maso Ronco B Sint.
4.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Sint.
5.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas S. Sisinius
6.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
7.	F.C.	NALS	Nalles / Nals
8.	S.V.	PLAUS	Parcines / Partschins Sint.
9.	S.V.	PRATO ALLO STELVIO	Prato allo Stelvio / Prad Stilfserjoch
10.	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Tirolo / Dorf Tirol
11.	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	Moso / Moos Pass.
12.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	Lagundo / Algund

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS	Barbiano / Barbian
2.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
3.	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	Tesido / Taisten
4.	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Rio Pusteria / Mühlbach
5.	S.G.	LATZFONS VERDINGS	Lazfons / Latzfons Sint.
6.	S.C.	MAREO	S. Vigilio Marebbe / St. Vigil Enneberg
7.	A.S.D.	S. LORENZO	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
8.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz
9.	ASVSSD	STEGEN STEGONA	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
10.	S.V.	TERENTEN	Chienes / Kiens S. Sigismondo
11.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn
12.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.

Inizio / Beginn	09-10/09/2023
Termine / Ende	18-19/11/2023

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER B	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH A.S.V. B	Appiano / Eppan Maso Ronco B Sint.
3.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO B	Laives / Leifers Galizia B Sint.
4.	U.S.	LANA SPORTVEREIN B	Lana Sint.
5.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
6.	A.S.C.	NEUGRIES B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
7.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO B	Merano / Meran Confluenza Sint.
8.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO C	Merano / Meran Confluenza Sint.
9.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB B	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
10.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN B	Salorno / Salurn
11.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO B	Bolzano / Bozen Righi Sint.
12.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO C	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Inizio / Beginn	09-10/09/2023
Termine / Ende	18-19/11/2023

Il Campionato Provinciale si svolgerà con gare di solo andata.

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime squadre classificate dei Gironi A e B.

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le seconde, terze e quarte classificate dei Gironi A e B.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Al Campionato Provinciale B in primavera, composto da 2 gironi di 14 squadre con gare di solo andata, parteciperanno le restanti squadre dei Gironi A e B, insieme alle squadre del Girone C.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Tempi di gioco: **due tempi da 35 minuti.**

Sostituzioni: **7 sostituzioni.**

Annate: **nati dal 1° Gennaio 2009 in poi fino ai 12 anni compiuti**

Die Landesmeisterschaft wird mit nur Hinspielen ausgetragen.

An der Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die erst platzierten Mannschaften der Kreise A und B.

An der Landesmeisterschaft A im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen zu je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die zweiten, dritten und vierten Mannschaften der Kreise A und B.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

An der Landesmeisterschaft B im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen zu je 14 Mannschaften mit nur Hinspielen besteht, nehmen die restlichen Mannschaften der Kreise A und B, zusammen mit den Mannschaften des Kreises C teil.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Spielzeiten: **2 Spielzeiten zu 35 Minuten.**

Auswechslungen: **7 Auswechslungen.**

Jahrgänge: **geboren ab dem 01. Januar 2009 bis Mindestalter 12 Jahre**

Campionati Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15 – 2023/2024

Per consentire alle società una partecipazione ai Campionati Giovanili Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15 secondo il loro livello di qualità, il Consiglio Direttivo ha deliberato che nella prossima stagione sportiva 2023/2024 **le società avranno la possibilità di scegliere**, già all'atto dell'iscrizione ai vari Campionati, **di iscriversi alla fase di qualificazione ai Campionati Elite oppure ai Campionati Provinciali**.

Entrambi i Campionati saranno organizzati in due fasi:

- **1^a fase:** attività autunnale con gironi di qualificazione al Campionato Elite e gironi del Campionato Provinciale;
- **2^a fase:** attività primaverile con girone unico del Campionato Elite a 8 squadre, nonché Campionato Provinciale A e Campionato Provinciale B.

Le società avranno dunque la possibilità di **iscriversi alla fase di qualificazione al Campionato Elite**, che sarà disputato con un **massimo di 16 squadre** suddivise in **due gironi da 8 squadre** con gare di andata e ritorno nell'attività autunnale.

Al **Campionato Elite**, nell'attività primaverile, si qualificheranno **le prime tre squadre classificate dei due gironi** di qualificazione. Le restanti squadre parteciperanno, nell'attività primaverile, al Campionato Provinciale A.

Le altre società, invece, potranno **iscriversi ai Campionati Provinciali**, i quali saranno strutturati nell'attività autunnale a seconda del numero di iscrizioni.

2 squadre partecipanti ai Campionati Provinciali saranno **ripescate** per l'attività primaverile **nel Campionato Elite**, secondo criteri che saranno pubblicati dopo la fase d'iscrizione.

Le restanti squadre si qualificheranno al Campionato Provinciale A oppure al Campionato Provinciale B, secondo criteri che saranno pubblicati dopo la fase d'iscrizione.

Ammissione alla fase di qualificazione Elite, nel caso di richieste oltre il numero limite:

La fase di qualificazione al Campionato Elite sarà limitata a 16 squadre. Nel caso di più iscrizioni del numero massimo stabilito, saranno ammesse a questa fase le squadre secondo i seguenti criteri in ordine elencati:

1. Società iscritte a tutte le 4 Categorie del Settore Giovanile: Allievi, Giovanissimi, Esordienti e Pulcini;
2. Società iscritte a 3 delle quattro Categorie del Settore Giovanile: Allievi, Giovanissimi, Esordienti o Pulcini;
3. Società iscritte a 2 delle quattro Categorie del Settore Giovanile: Allievi, Giovanissimi, Esordienti o Pulcini;
4. Vincente Titolo Campionato Elite della passata stagione 2022/2023;
5. Vincente Titolo Campionato Provinciale A della passata stagione 2022/2023;
6. Vincente Titolo Campionato Provinciale B della passata stagione 2022/2023;
7. miglior posizione di classifica nella categoria interessata nel Campionato Elite della passata stagione 2022/2023;
8. miglior posizione di classifica nella categoria interessata nel Campionato Provinciale A della passata stagione 2022/2023;
9. miglior posizione di classifica nella categoria interessata nel Campionato Provinciale B della passata stagione 2022/2023;
10. a discrezione del Consiglio Direttivo del Comitato.

Meisterschaften A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15 – 2023/2024

Um den Vereinen die Möglichkeit zu geben, entsprechend ihrem Qualitätsniveau an den Jugendmeisterschaften A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15 teilzunehmen, hat der Vorstand beschlossen, dass **die Vereine** in der nächsten Sportsaison 2023/2024 **bereits bei der Anmeldung zu den verschiedenen Meisterschaften wählen können, ob sie sich für die Qualifikationsphase der Elite Meisterschaften oder für die Landesmeisterschaften anmelden wollen.**

Beide Meisterschaften werden in zwei Phasen organisiert:

- **1. Phase:** Herbsttätigkeit mit Qualifikationskreisen für die Elite Meisterschaft und Kreise der Landesmeisterschaft;
- **2. Phase:** Frühjahrestätigkeit mit einem Kreis der Elite Meisterschaft mit 8 Mannschaften sowie Kreise der Landesmeisterschaft A und der Landesmeisterschaft B.

Die Vereine haben also die Möglichkeit, **sich für die Qualifikationsphase der Elite Meisterschaft anzumelden**, welche **mit maximal 16 Mannschaften in zwei Kreisen zu je 8 Mannschaften** ausgetragen wird, mit Hin- und Rückrunde in der Herbsttätigkeit.

Die **drei bestplatzierten Mannschaften aus den beiden Qualifikationskreisen** qualifizieren sich für die **Elite Meisterschaft** im Frühjahr. Die restlichen Mannschaften nehmen im Frühjahr an der Landesmeisterschaft A teil.

Die anderen Vereine können sich hingegen **für die Landesmeisterschaft** in der Herbsttätigkeit **anmelden**, die je nach Anzahl der Anmeldungen ausgetragen wird.

2 Mannschaften, die an der Landesmeisterschaft teilnehmen, werden sich für die Elite Meisterschaft im Frühjahr **qualifizieren**, laut Kriterien welche nach der Anmeldephase bestimmt werden.

Die restlichen Mannschaften qualifizieren sich für die Landesmeisterschaft A oder die Landesmeisterschaft B, laut Kriterien welche nach der Anmeldephase bestimmt werden.

Zulassungskriterien zur Qualifikationsphase Elite, sollte die maximale Anzahl überschritten werden:

Die Anzahl der Mannschaften für die Qualifikationsphase der Elite Meisterschaft wird auf 16 begrenzt. Sollten mehr Anmeldungen als die festgelegte Höchstzahl eingehen, werden die Mannschaften nach folgenden Kriterien in der aufgeführten Reihenfolge zu dieser Phase zugelassen:

1. Vereine, die in allen 4 Kategorien des Jugendsektors gemeldet sind: A-, B-, C- und D-Jugend;
2. Vereine, die in 3 der 4 Kategorien des Jugendsektors gemeldet sind: A-, B-, C- und D-Jugend;
3. Vereine, die in 2 der 4 Kategorien des Jugendsektors gemeldet sind: A-, B-, C- und D-Jugend;
4. Sieger des Elite Kreises der letzten Saison 2022/2023;
5. Sieger der Landesmeisterschaft A in der vorangegangenen Saison 2022/2023;
6. Sieger der Landesmeisterschaft B in der vorangegangenen Saison 2022/2023;
7. bessere Platzierung in der Rangliste der betreffenden Kategorie bei der Elite Meisterschaft der vergangenen Saison 2022/2023;
8. bessere Platzierung in der Rangliste der betreffenden Kategorie bei der Landesmeisterschaft A der vergangenen Saison 2022/2023;
9. bessere Platzierung in der Rangliste der betreffenden Kategorie bei der Landesmeisterschaft B der vergangenen Saison 2022/2023;
10. nach Ermessen des Vorstandes des Landeskomitees.

ISCRIZIONE CAMPIONATI, COPPE e TORNEI per la stagione sportiva 2023/2024 ANMELDUNGEN MEISTERSCHAFTEN, POKALE und TURNIERE Sportsaison 2023/2024

Si comunicano le modalità e i termini per l'iscrizione ai campionati, coppe e tornei della stagione sportiva 2023/2024.

L'iscrizione della stagione sportiva 2023/2024 dovrà essere eseguita esclusivamente mediante l'utilizzo delle applicazioni presenti nell'area riservata alle Società Calcistiche affiliate alla Lega Nazionale Dilettanti accessibile all'indirizzo:

www.iscrizioni.lnd.it

selezionando "Iscrizioni Regionali e Provinciali" e cliccando sotto il capitolo "Campionati" la voce "Applicazione guidata: Rich. Iscrizioni".

La segreteria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è a disposizione delle Società per eventuali chiarimenti ed informazioni riferite alle procedure di iscrizione.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito <http://iscrizioni.lnd.it/>, cliccando "Home - Aiuto In Linea".

Man teilt die Modalitäten und Termine für die Anmeldung an die Meisterschaften, Pokale und Turniere der Sportsaison 2023/2024 mit.

Die Anmeldungen für die Sportsaison 2023/2024 müssen ausschließlich mittels der Anwendungen auf den für die Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes reservierten Bereiches folgender Internetseite erfolgen:

Im Bereich "Iscrizioni Regionali e Provinciali" unter dem Kapitel "Campionati" folgende Funktion auswählen "Applicazione guidata: Rich. Iscrizioni".

Das Sekretariat des Autonomen Landeskomitee Bozen steht für Informationen in Bezug auf die Anmeldeformalitäten zur Verfügung.

Außerdem sind diese Formalitäten wie folgt abrufbar: <http://iscrizioni.lnd.it> unter "Home - Aiuto In Linea".

TERMINI ISCRIZIONI / MELDUNGSTERMINE

Per i seguenti Campionati e Coppe le iscrizioni dovranno essere effettuate nel seguente termine:

Folgende Termine gelten für die Einschreibungen für Meisterschaften und Pokale:

<i>Torneo / Turnier</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
ESORDIENTI 9 contro 9 MISTI / C-JUGEND 9 gegen 9 GEMISCHT	<u>6 LUGLIO – 29 LUGLIO 2023</u>
ESORDIENTI 9 contro 9 JUNIOR C-JUGEND 9 gegen 9 1°anno/Jahr	<u>06. JULI – 29. JULI 2023</u>

<i>Torneo / Turnier</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
PULCINI 7 contro 7 / D-JUGEND 7 gegen 7	<u>6 LUGLIO – 25 AGOSTO 2023</u>
PRIMI CALCI / E – JUGEND	<u>06. JULI – 25. AUGUST 2023</u>

TASSE ISCRIZIONI / ANMELDUNGSGEBÜHREN

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

JUGEND UND SCHULSEKTOR

Tornei	Diritti di Iscrizione	Tassa annuale SGS	Deposito cauzionale
Turniere	Meldungs-gebühr	Jahres-beitrag SGS	Kaution
ESORDIENTI 9 contro 9 misti / C-JUGEND 9 gegen 9 gemischt	60,00	30,00 per società pro Verein	310,00 soc./Verein pure
ESORDIENTI 9 contro 9 / C-JUGEND 9 gegen 9 JUNIOR 1°anno	60,00		
PULCINI 7 contro 7 / D-JUGEND 7 gegen 7	60,00		
PRIMI CALCI / E-JUGEND	<i>gratuita / kostenfrei</i>		

La tassa è dovuta dalle società per l'iscrizione di ciascuna squadra ad ognuno dei suddetti Tornei.

Die Einschreibgebühr betrifft die Vereine für jede angemeldete Mannschaft bei jedem der oben genannten Turniere.

TESSERAMENTI e TRASFERIMENTI ONLINE – CALCIATORI/TRICI SPIELERMELDUNGEN und -WECHSEL ONLINE –FUßBALLSPIELER/INNEN

Si porta a conoscenza delle Società che il tesseramento e trasferimento dei calciatori/trici dovrà essere eseguito esclusivamente online, mediante l'utilizzo delle applicazioni presenti nell'area riservata alle Società Calcistiche accessibile all'indirizzo:

Man teilt den Vereinen mit, dass die Anmeldungen und Wechsel der Fußballspieler/innen, ausschließlich online, mittels der Anwendungen auf den für die Vereine reservierten Bereiches folgender Internetseite erfolgt:

www.iscrizioni.lnd.it

nell'area "Tesseramento Dilettanti" oppure nell'area "Tesseramento SGS".

Le società dovranno stampare i documenti, completarlo con le firme richieste e trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

im Bereich "Tesseramento Dilettanti" oder im Bereich "Tesseramento SGS".

Die Dokumente müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.

I tesseramenti sono regolati secondo il Comunicato della LND nr. 443 negli artt. 29, 31 e 32 delle NOIF, adeguati al Decreto Legislativo n. 36/2021.

Die Spielermeldungen sind in dem Offiziellen Rundschreiben der LND Nr. 443 geregelt, mit den Artikeln 29, 31 e 32 der NOIF, angepasst an das Decreto Legislativo n. 36/2021.

La segreteria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è a disposizione delle Società per eventuali chiarimenti ed informazioni riferite alle procedure di iscrizione.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito [http://www.iscrizioni.lnd.it/](http://www.iscrizioni.lnd.it), cliccando "Home - Aiuto In Linea" oppure selezionando il simbolo " ? " nella rispettiva area.

Das Sekretariat des Autonomen Landeskomitee Bozen steht für Informationen in Bezug auf die Anmeldeformalitäten zur Verfügung.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar: <http://www.iscrizioni.lnd.it> unter "Home - Aiuto In Linea" oder mittels dem Symbol „ ? “ im jeweiligen Bereich.

Autocertificazione Residenza e Stato di Famiglia Eigenerklärung Wohnsitz und Familienbogen

Si riporta sotto il **modello di autocertificazione che potrà essere utilizzato all'atto del tesseramento in sostituzione dei certificati rilasciati dai Comuni.**

Si ricorda che l'autocertificazione dovrà sempre essere accompagnata dalla **copia della carta d'identità del firmatario.**

Scaricabile anche dal nostro sito internet sotto la modulistica:

Diese **Eigenerklärung** kann bei den **Spielermeldungen anstelle der Bescheinigung der Gemeinden** verwendet werden.

Der Eigenerklärung muss immer die **Kopie des Personalausweises des Erklärenden** beigelegt werden.

Auch auf unserer Internetseite unter den Formularen abrufbar:

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2022/08/AUTOCERTIFICAZIONE.pdf>

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE (Art. 46, D.P.R. 28 DICEMBRE 2000, n. 445)

Il/la sottoscritto/a _____
cognome e nome del genitore
nato/a il _____ a _____ (____)
residente a _____ via _____

consapevole che in caso di dichiarazione mendace sarà punito ai sensi del Codice penale secondo quanto prescritto dall'art. 76 del succitato D.P.R. 445/2000 e che, inoltre, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità del contenuto di taluna delle dichiarazioni rese, decadrà dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera (art. 75 D.P.R. 445/2000)

DICHIARA

a) che il minore _____
cognome e nome del calciatore
nato/a il _____ a _____ (____)
è cittadino/a _____
indicare cittadinanza

b) che la propria famiglia è residente a _____ (____)
via _____ dal _____

c) di essere vedovo/a di _____ deceduto/a il _____

d) che la propria famiglia, residente così come indicata al precedente punto b), è composta da:

1) il/la dichiarante

2) _____
cognome nome nato/a a il rapp. parentela con il dich.

3) _____
cognome nome nato/a a il rapp. parentela con il dich.

4) _____
cognome nome nato/a a il rapp. parentela con il dich.

5) _____
cognome nome nato/a a il rapp. parentela con il dich.

6) _____
cognome nome nato/a a il rapp. parentela con il dich.

7) _____
cognome nome nato/a a il rapp. parentela con il dich.

8) _____
cognome nome nato/a a il rapp. parentela con il dich.

Luogo e data _____

Firma del/la dichiarante (per esteso e leggibile)

Verifica Pratiche / Kontrolle Meldungen

Verifica Pratiche Tesseramento L.N.D. e S.G. e S. Trasferimenti L.N.D. Tessere Calciatori/trici Dilettanti Tessere Personali Dirigenti

Si ricorda alle società, che è **necessario seguire online l'iter delle pratiche di Tesseramento L.N.D. e S.G.e S., dei Trasferimenti L.N.D. delle Tessere Calciatori/trici Dilettanti e delle Tessere Personali Dirigenti** sul sito [http://www.iscrizioni.lnd.it/](http://www.iscrizioni.lnd.it) nelle aree **“Tesseramento Dilettanti” - “Tesseramento SGS” – “Organigramma”** sotto le voci **“Pratiche Aperte”**, oppure nell'area iniziale **Home** sotto la voce **“riepilogo documenti con firma elettronica”** e **verificare eventuali anomalie riscontrate (evidenziate in rosso).**

Selezionando le posizioni evidenziate in rosso, si possono visualizzare le singole pratiche e consultare **sotto la voce “Note” le mancanze riscontrate dall'Ufficio Tesseramento del Comitato.**

Non saranno inviate ulteriori comunicazioni riguardanti pratiche in sospeso.

TESSERE CALCIATORI/TRICI DILETTANTI / AUSWEISE AMATEURFUßBALLSPIELER/INNEN

Le tessere calciatori/trici potranno essere richieste tramite l'applicazione **“Tesseramento Dilettanti” nell'area riservata alle società.**

Dovranno essere seguite le seguenti procedure per la richiesta delle tessere:

- nell'area **“Stampa Cartellini DL”**, si dovrà **selezionare la voce “Richiesta Cartellino”**.
- dall'elenco dei calciatori tesserati si può **selezionare il singolo nominativo per il quale si richiede la tessera, stampare la richiesta completandola con le firme richieste e una foto, la quale dovrà essere caricata online.**
- le singole richieste dovranno essere **inoltrate con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.**

Il costo della tessera è di 3,00 Euro ed avrà validità per 4 anni.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito [http://www.iscrizioni.lnd.it/](http://www.iscrizioni.lnd.it), cliccando **“Home - Aiuto In Linea”** oppure **selezionando il simbolo “ ? ”** nella rispettiva area.

Kontrolle Spielermeldungen L.N.D. e S.G. e S. Spielerwechsel L.N.D. Amateurspielerausweise Persönliche Ausweise Funktionäre

Man erinnert die Vereine, dass es **notwendig ist den Verlauf der Spielermeldung L.N.D. und S.G. e S., der Spielerwechsel L.N.D., der Amateurspielerausweise und der Persönlichen Ausweise der Funktionäre online** auf der Internetseite [http://www.iscrizioni.lnd.it/](http://www.iscrizioni.lnd.it) in den Bereichen **“Tesseramento Dilettanti” - “Tesseramento SGS” – “Organigramma”** unter **“Pratiche Aperte”**, oder auf der Anfangsseite **Home** unter **“riepilogo documenti con firma elettronica”** zu **kontrollieren, um eventuelle Fehler (in roter Farbe angegeben) feststellen zu können.**

Durch das Anklicken der Positionen in roter Farbe, öffnen sich die einzelnen Positionen und unter „Note“ kann man die Fehler, welche vom Meldungsbüro des Landeskomitee festgestellt wurden, einsehen.

Es werden keine weiteren Mitteilungen betreffend unvollständiger Meldungen vorgenommen.

Die Ausweise der Fußballspieler/innen können mittels der Applikation **„Tesseramento Dilettanti“ im reservierten Bereich der Vereine**, beantragt werden.

Folgende Schritte sind für die Anfrage dieser Ausweise vorzunehmen:

- im Bereich **„Stampa Cartellini DL“** muss man **„Richiesta Cartellino“ aufrufen.**
- von der Liste der gemeldeten Fußballspieler, kann man **jene Personen auswählen, die diesen Ausweis erhalten sollen, die Anfrage ist auszudrucken** und mit den erforderlichen **Unterschriften und einem Foto, welches online hochgeladen werden muss, zu vervollständigen.**
- die einzelnen Anfragen **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die Kosten des Ausweises belaufen sich auf 3,00 Euro. Die Gültigkeit dieses Ausweises beträgt 4 Jahre.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar:<http://www.iscrizioni.lnd.it> unter **“Home - Aiuto In Linea”** oder **mittels des Symbols „ ? “** im jeweiligen Bereich.

TESSERE PERSONALI DIRIGENTI / PERSÖNLICHER AUSWEIS FUNKTIONÄRE

Per l'ammissione al terreno di gioco da parte dei Dirigenti delle Società nelle gare ufficiali, dovrà essere richiesta **una tessera personale di riconoscimento per ogni dirigente.**

Dovranno essere seguite le seguenti procedure per la richiesta delle tessere:

- **l'organigramma dovrà essere gestito sul nuovo portale Anagrafe Federale.**
- sul **Portale LND** dall'elenco Gestione Organigramma si potrà **selezionare l'icona verde per la Richiesta della Tessera Personale.**
- il costo della tessera è di 3,00 Euro; **per accedere all'impianto sportivo, i dirigenti devono essere indicati come Dirigenti Ufficiali ed avranno la stessa assicurazione dei calciatori al costo di 5,00 Euro.**
- nella voce **“Organigramma / Tessere personali Dirigenti / Pratiche aperte”** si vedrà l'elenco delle persone per le quali si vuole richiedere la tessera.
- le singole richieste compilate con le **firme richieste, caricando la foto online e allegando la fotocopia della carta d'identità** dovranno essere inoltrate con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

I tecnici iscritti all'albo dovranno invece essere inseriti nel portale Servizi FIGC.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito <http://www.iscrizioni.lnd.it/>, cliccando **“Home - Aiuto In Linea”** oppure **selezionando il simbolo “ ? ”** nella rispettiva area.

Für den Zutritt der Vereinsfunktionäre zum Spielfeld bei offiziellen Spielen, muss für jeden Vereinsfunktionär **ein persönlicher Verbandsssausweis beantragt werden.**

Folgende Schritte sind für die Anfrage dieser Ausweise vorzunehmen:

- **das Organigramm muss im neuen Portal Anagrafe Federale eingetragen werden.**
- auf dem **Portal LND** im Bereich Gestione Organigramma kann man das **grüne Symbol für die Ausstellung des Ausweises anklicken.**
- die Kosten des Ausweises belaufen sich auf 3,00 Euro; **damit ihnen der Zutritt auf die Sportanlage erlaubt wird, müssen die Betreuer als „Dirigenti Ufficiali“ eingetragen werden. Zudem erhalten sie dieselbe Versicherung wie die Fußballspieler um 5,00 Euro.**
- im Bereich **“Organigramma / Tessere personali Dirigenti / Pratiche aperte”** ist die **Aufstellung jener Personen** ersichtlich, für die man den Ausweis beantragen möchte.
- die einzelnen Anfragen mit den erforderlichen **Unterschriften, einem Foto, welches online geladen werden muss, und der Kopie des Personalausweises** müssen beim **Autonomen Landeskomitee Bozen** mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.

Die Trainer mit Trainerschein, müssen hingegen auf dem Portal Servizi FIGC eingegeben werden.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar: http://www.iscrizioni.lnd.it unter **“Home - Aiuto In Linea”** oder **mittels des Symbols „ ? ”** im jeweiligen Bereich.

Tesseramento Tecnici e Primo Tesseramento calciatori stranieri Meldungen der Trainer und Erstmeldungen Spieler ausländischer Herkunft

Si comunica che i tesseramenti dei Tecnici di competenza del Settore Tecnico a Coverciano e i tesseramenti calciatori di competenza dell'Ufficio Tesseramento di Roma e della Commissione Minori della FIGC dovranno essere inseriti, scansionati e inviati tramite il portale:

Weiters teilen wir mit, dass die Anmeldungen der Trainer welche unter die Kompetenz des Trainerausbildungszentrums in Coverciano fallen und die Spielermeldungen für die das Meldungsbüro in Rom sowie die Kommission der Minderjährigen innerhalb FIGC zuständig ist, auf folgendem Portal, eingescannt und übermittelt werden müssen:

<https://portaleservizi.figc.it>

Riguarda i seguenti tesseramenti:

Es betrifft folgende Meldungen:

- Tesseramento di tutti i Tecnici con patentino abilitato
- Meldungen aller Trainer mit Offizieller Ausbildung
- Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri
- Erstmeldung in Italien eines Spielers mit ausländischer Herkunft
 - Rientro da Federazione Estera
 - Rückkehr von einem ausländischen Verband
- Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su (salvo i tesseramenti tramite IUS SOLI)
- Erstmeldung in Italien eines minderjährigen Spielers ab 10 Jahren mit ausländischer Herkunft (mit Ausnahme der Meldungen mittels IUS SOLI)
- Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su tramite la Legge di Bilancio 2018: frequenza scolastica da 365 giorni
- Erstmeldung in Italien eines minderjährigen Spielers ab 10 Jahren mit ausländischer Herkunft mittels der Legge di Bilancio 2018: Schulbesuch seit 365 Tagen

Per accedere al Portale si utilizzeranno le stesse credenziali del Portale Anagrafe Federale e del Portale LND.

Der Zugang zu dieser Internetseite wird mit den selben Zugangsdaten des Portals Anagrafe Federale und des Portals LND ermöglicht.

Si ricorda inoltre che non saranno più inoltrati i cartellini plastificati dei tecnici; le società potranno stampare direttamente dal Portale il cartellino da esibire all'appello dell'arbitro.

Wir erinnern, dass die üblichen Plastikausweise der Trainer nicht mehr übermittelt werden; die Vereine haben die Möglichkeit den Trainerausweis im Portal selbst auszudrucken, um diesen beim Appell des Schiedsrichters vorweisen zu können.

RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE

Come per ogni Stagione Sportiva il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano pubblicherà, anche per la Stagione Sportiva 2023/2024, la **“Rubrica Società”** con i **recapiti telefonici e postali di tutte le società** della Provincia di Bolzano.

Si invitano tutte le società della Provincia di Bolzano (indipendentemente dai Campionati Nazionali, Regionali o Provinciali) a compilare il modulo allegato al presente Comunicato con tutti i dati richiesti e di inoltrarlo entro il 28/07/2023 via fax al numero 0471/262577 o via email al combolzano@lnd.it.

Wie in jeder Sportsaison wird das Autonome Landeskomitee Bozen auch für die diesjährige Sportsaison 2023/2024, das **„Verzeichnis der Vereine“** mit den **Telefonnummern und Anschriften aller Vereine** der Provinz Bozen veröffentlichen.

Man ersucht alle Vereine der Provinz Bozen (unabhängig von der Nationalen, Regionalen oder Landesmeisterschaft) das, an dieses Rundschreiben beigelegte, Formular mit allen erforderlichen Daten zu vervollständigen und es innerhalb 28/07/2023 mittels Fax an die Nummer 0471/262577 oder per email an combolzano@lnd.it zu senden.



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

RUBRICA SOCIETA' – VERZEICHNIS VEREINE

Società / Verein	Matricola / Matrikel
Presidente o Caposezione / Präsident oder Sektionsleiter	Cellulare / Handynr.
Segretario / Sekretär	Cellulare / Handynr.
Responsabile 1^a squadra / Verantwortlicher 1. Mannschaft	Cellulare / Handynr.
Responsabile Settore Giovanile / Verantwortlicher Jugendsektor	Cellulare / Handynr.
Responsabile Calcio Femminile / Verantwortlicher Damenfußball	Cellulare / Handynr.
Responsabile Calcio a 5 / Verantwortlicher Kleinfeldfußball	Cellulare / Handynr.
Indirizzo postale / Postanschrift	
Telefono sede / Telefon Vereinssitz:	
Numero Fax / Faxnummer:	
Sito Internet / Internetseite:	
E-mail:	
Posta Elettronica Certificata PEC: Zertifizierte Elektronische Post:	
Colori sociali / Vereinsfarben:	

Con la sottoscrizione del presente modulo si presta il proprio consenso, al trattamento dei dati personali forniti. Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali"

Timbro Società – Vereinsstempel

Il Presidente – Der Präsident

Il presente modulo dovrà essere inviato al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il **28/07/2023** via Fax al numero 0471/262577 o via email: combolzano@lnd.it

Dieses Formular muss dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb **28/07/2023** zugesandt werden, oder mittels Fax an die Nummer 0471/262577 oder email: combolzano@lnd.it

ATTIVITA' FEMMINILE SETTORE GIOVANILE / DAMENFUßBALL JUGENDSEKTOR

Attività Femminile: opportunità di gioco per la stagione sportiva 2023/2024

Categoria	Attività mista	anni di nascita categoria di appartenenza	torneo/campionato	deroga per ragazze nate nell'anno...
Piccoli Amici	Si	2017 - 2018 - 5 anni compiuti	Attività Piccoli Amici e Fun Football	2016
Primi Calci	Si	2015 - 2016	Attività Primi Calci e Fun Football	2014
Pulcini (anche Calcio a 5)	Si	2013 - 2014	Pulcini età mista	2012
			Pulcini 2013 - 7c7	2012
			Pulcini 2014- 7c7	2013
Esordienti (anche Calcio a 5)	Si	2011 - 2012	Esordienti età mista - 9c9	2009 - 2010
			Esordienti 2011 - 9c9	2009 - 2010
			Esordienti 2012 - 9c9	2011
Giovanissimi (anche Calcio a 5)	Si	2009 - 2010	Under 15 Regionali o Provinciali	2007 - 2008
			Under 14 - 2010	2007 - 2008 - 2009
Allievi (anche Calcio a 5)	Non previsto	2007 - 2008	Under 17	----

Il passaggio dalla categoria "Primi Calci" alla categoria "Piccoli Amici" per la partecipazione all'attività della fascia d'età inferiore di un anno alla propria è automaticamente consentita alle bambine, senza necessità di richiesta di deroga.



Spett.le C. R. _____
LND - FIGC
Via _____
Cap _____ Città _____



RICHIESTA DI DEROGA PER LE RAGAZZE CALCIATRICI
che chiedono di giocare nella fascia d'età inferiore alla propria età

SCHEDA ESERCENTI LA POTESTÀ GENITORIALE

Società _____

Padre _____

Madre _____

Esercenti la potestà genitoriale sulla minore

_____ Nata il _____

DICHIARANO

Di autorizzarla a partecipare ai tornei della F.I.G.C. - S.G.S. nella fascia d'età inferiore rispetto alla propria età
nella seguente attività:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Under 15 | <input type="checkbox"/> Under 14 (nati nel 2010) |
| <input type="checkbox"/> Esordienti Misti (2011 - 2012) | <input type="checkbox"/> Esordienti 2° Anno (nati nel 2011) |
| <input type="checkbox"/> Esordienti 1° Anno (nati nel 2012) | <input type="checkbox"/> Pulcini Misti (2013 - 2014) |
| <input type="checkbox"/> Pulcini 2° Anno (nati nel 2013) | <input type="checkbox"/> Pulcini 1° Anno (nati nel 2014) |
| <input type="checkbox"/> Primi Calci (nati nel 2015) | <input type="checkbox"/> Altro _____ |

Il passaggio dalla categoria "Primi Calci" alla categoria "Piccoli Amici" per la partecipazione all'attività della fascia d'età inferiore di un anno alla propria è automaticamente consentita alle bambine, senza necessità di richiesta di deroga.



FIRMA DEI GENITORI

Padre _____

Madre _____

SVINCOLO PER DECADENZA DEL TESSERAMENTO (ART. 32 BIS NOIF)

Si rende noto che per effetto dell'art. 32 delle N.O.I.F., sono stati svincolati per decadenza, pertanto liberi alla data del 1/7/2023, i seguenti calciatori/trici:

Man teilt mit, dass folgende Fußballspieler/innen aufgrund des Artikels 32 der N.O.I.F. Freistellung bei Fälligkeit der Spielermeldung ab den 1/7/2023 freigestellt wurden:

Matric.	Cognome	Nome	nascita	Società	Status
2076255	ABEDINAJ	GABRIEL	10/06/1999	NEUGRIES	DILETTANTE
3874874	ALESSANDRINI	ALEX	19/12/1986	MILLAND	DILETTANTE
6740734	AUER	MANUEL	26/06/1998	SPORT CLUB ST.GEORGEN	DILETTANTE
5659817	AUER	PATRICK	07/11/1998	NATZ	DILETTANTE
6738029	BACHER	PATRICK	10/07/1998	STEGEN STEGONA	DILETTANTE
6743632	BAUMGARTNER	LUKAS	24/05/1998	STEGEN STEGONA	DILETTANTE
5694619	BERNARD	PHILIPP	24/11/1997	MAIA ALTA OBERMAIS	DILETTANTE
5414176	BLAAS	MARTIN	24/02/1998	NATURNS	DILETTANTE
5057785	BOCCHIO	EMANUELE	25/08/1998	BRIXEN	DILETTANTE
4432364	BORGHI	GIANLUCA	25/08/1995	ARBERIA BOLZANO	DILETTANTE
5240768	BREGLIA	STEFANO	02/11/1997	FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	DILETTANTE
4648616	BRESCHI	JACOPO	09/12/1998	LANA SPORTVEREIN	DILETTANTE
5659806	CASSIUS	IVAN	22/06/1997	SCHABS	DILETTANTE
5190171	CREPAZ	SAMUEL	15/11/1997	BOZNER	DILETTANTE
4323067	DAL CASTELLO	ANDREA	17/01/1996	FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	DILETTANTE
6508672	DEMETZ	ALEX	18/09/1997	BRIXEN	DILETTANTE
4970498	ENGL	DAMIAN	02/03/1996	VAHRN	DILETTANTE
4992547	ESPOSITO	DYLAN	12/07/1997	HASLACHER S.V.	DILETTANTE
5434619	FORER	PATRICK	01/01/1999	LANA SPORTVEREIN	DILETTANTE
6502415	GAMPER	MARKUS	10/05/1998	VOELLAN TISENS	DILETTANTE
5034564	GASSER	MATTHIAS	10/01/1997	LANA SPORTVEREIN	DILETTANTE
4687098	GENNACCARO	DANIEL	14/07/1997	SALORNO RAIFFEISEN	DILETTANTE
5661982	GUERRIERI	LUCA	29/05/1989	ARBERIA BOLZANO	DILETTANTE
4665776	GUFLER	MATTHIAS	30/01/1992	NATURNS	DILETTANTE
6509039	HANNACHI	QUASSIM	09/05/1997	WEINSTRASSE SUED	DILETTANTE
6507848	HELLWEGER	FABIAN	26/09/1997	SPORT CLUB ST.GEORGEN	DILETTANTE
5424551	HOFER	LUKAS	28/02/1995	LANA SPORTVEREIN	DILETTANTE
4694024	IATTARELLI	CIRO	05/04/1994	SPORT CLUB ST.GEORGEN	DILETTANTE
5412915	INSAM	MARC	27/10/1995	SCILIAR SCHLERN	DILETTANTE
2478673	INSAM	PHILIPP	27/07/1992	BRIXEN	DILETTANTE
6510206	JANSER	JOHANNES	03/11/1997	LATSCH	DILETTANTE
6983901	KAHLERT	LEONARD	08/03/1999	SLUDERNO	DILETTANTE
6977809	KEUSCH	HANNES	24/05/1998	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	DILETTANTE
6980004	KNAPP	JONAS	04/05/1999	PFALZEN	DILETTANTE
6740799	KUPPELWIESER	ANDREAS	21/05/1999	PARTSCHINS RAIFFEISEN	DILETTANTE
5661683	LADURNER	LUKAS	22/04/1998	NEUMARKT EGNA	DILETTANTE
5418480	LAIMER	ALEX	07/08/1996	MAIA ALTA OBERMAIS	DILETTANTE
2085286	LANTHALER	DAVID	09/03/1999	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	DILETTANTE
6980006	MAIRHOFER	ELIAS	03/05/1999	STEGEN STEGONA	DILETTANTE
6740745	MESSNER	DANIEL	05/08/1998	SPORT CLUB ST.GEORGEN	DILETTANTE
4666001	MESSNER	GABRIEL	20/11/1992	RASEN A.S.D.	DILETTANTE
6740743	MESSNER	MANUEL	05/08/1998	SPORT CLUB ST.GEORGEN	DILETTANTE
6977556	MURANO	ANGELO MARIA	16/02/1999	STEGEN STEGONA	DILETTANTE
6501255	NIEDERKOFER	TASSILO HAGEN T	23/03/1992	STEGEN STEGONA	DILETTANTE
5414180	NISCHLER	FABIAN	25/11/1998	NATURNS	DILETTANTE
5178565	NISCHLER	THOMAS	12/04/1996	NATURNS	DILETTANTE
6507890	OBERHAUSER	SAMUEL	10/07/1998	NATZ	DILETTANTE
5423067	OBERHOLLENZER	SIMON	14/04/1997	AHRNTAL	DILETTANTE
6720849	OBERSCHMIED	HANNES	18/07/1993	PFALZEN	DILETTANTE
6746383	OLLDASHI	RELDION	16/09/1998	EGGENTAL	DILETTANTE
5416493	PALFRADER	MANUEL	21/07/1995	SPORT CLUB MAREO	DILETTANTE
6505179	PALLHUBER	MICHAEL	01/07/1997	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	DILETTANTE
4129014	PASCULLI	SAVERIO	15/09/1998	BURGSTALL FUSSBALL	DILETTANTE
2480308	PEER	TOMASZ	16/06/1998	SCHLANDERS	DILETTANTE
6983033	PERNSTICH	MATTHIAS	30/05/1999	TRAMIN FUSSBALL	DILETTANTE
2088797	PFOESTL	TOBIAS	01/06/1999	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	DILETTANTE
5421521	PIGOZZO	ANDREA	04/01/1999	NEUGRIES	DILETTANTE

1063824 PIGOZZO	ANDREA	04/01/1999 NEUGRIES	DILETTANTE
5031082 PONZO	MATTEO	05/05/1999 MILLAND	DILETTANTE
5057741 RAUCH	DAVID	17/02/1998 ST.PAULS	DILETTANTE
4779804 SAFFIOTI	VALENTINO	09/06/1998 LANA SPORTVEREIN	DILETTANTE
5178814 SANTER	MATTHIAS	09/06/1997 TIROL	DILETTANTE
3854340 SCHIVALOCCHI	DIEGO	26/03/1986 SCILIAR SCHLERN	DILETTANTE
3884221 SCHWARZ	CHRISTOPHER	28/09/1989 VAL PASSIRIA	DILETTANTE
6977116 SCHWEMBERGER	DANIEL	10/02/1998 GAIS	DILETTANTE
5184738 SILLER	PATRICK	28/03/1998 AUSWAHL RIDNAUNTAL	DILETTANTE
6509844 STARK	OLAF	22/02/1999 PARTSCHINS RAIFFEISEN	DILETTANTE
6506304 TINAGLIA	ALESSANDRO	26/05/1999 NEUGRIES	DILETTANTE
5665805 TRATTER	FABIAN	04/05/1998 MAIA ALTA OBERMAIS	DILETTANTE
5268530 TRENKWALDER	PHILIP	28/08/1998 BRIXEN	DILETTANTE
5877887 TUMLER	ALEX	08/05/1999 NATURNS	DILETTANTE
6504581 TUTZER	MICHAEL	03/01/1998 LANA SPORTVEREIN	DILETTANTE
5178823 UEBERBACHER	CHRISTIAN	18/04/1998 LANA SPORTVEREIN	DILETTANTE
3886925 UEBEREGGER	MICHAEL	06/12/1993 CAMPO TRENS SV FREIENFELD	DILETTANTE
5683986 UNTERHAUSER	HANNES	24/03/1998 TERLANO	DILETTANTE
6508163 UNTERHOLZNER	MARTIN	19/09/1995 TSCHERMS MARLING FUSSBALL	DILETTANTE
5663745 VECCHIO	ALEX	14/12/1998 BRIXEN	DILETTANTE
6740752 VOLGGER	JAKOB	08/02/1998 SPORT CLUB ST.GEORGEN	DILETTANTE
5661487 WIESER	PATRICK	06/06/1998 HASLACHER S.V.	DILETTANTE
4693563 ZANDARCO	ANDREAS	17/12/1996 GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	DILETTANTE
5681892 ZUECH	BENJAMIN	25/07/1998 LANA SPORTVEREIN	DILETTANTE

Le richieste sotto riportate sono state inviate alla Divisione di competenza:

Die unten angeführten Anfragen wurden der zuständigen Stelle übermittelt:

Matric. Cognome	Nome	nascita	Società	Status
4946831 FRACCAROLI	LORENZO	10/07/1992	FUTSAL ATESSINA	DILETTANTE
5157058 MANARIN	LUCA	03/06/1998	FUTSAL ATESSINA	DILETTANTE
5178561 NARDELLI	ANDREA	22/01/1998	FUTSAL ATESSINA	DILETTANTE

Richieste respinte

Nicht angenommene Anfragen

La richiesta è stata inoltrata alla società sbagliata:

Die Anfrage wurde dem falschen Verein übermittelt:

Matric. Cognome	Nome	nascita	Società	Status
5415238 AUSSERHOFER	STEFAN	16/11/1998	ALBEINS	DILETTANTE
5416377 PLAICKNER	PETER	16/02/1999	ALBEINS	DILETTANTE

I/Le calciatori/trici hanno inoltrato la richiesta già nelle stagioni precedenti e quindi non era necessario presentarla nuovamente in quanto già svincolati/e:

Die Fußballspieler/innen haben die Anfragen bereits in den vorherigen Saisonen eingereicht und mussten sie somit nicht nochmals beantragen, da sie bereits freigestellt sind:

Matric. Cognome	Nome	nascita	Società	Status
3097091 MAIR	ANNA MARIA	04/02/1997	FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	DILETTANTE

Avverso le decisioni sopra riportate, le parti interessate potranno proporre ricorso al **Tribunale Federale Nazionale – Sezione Tesseramenti della F.I.G.C. Via Campania, 47 - 00187 Roma**

pec: fn.tesseramenti@pec.figc.it

- entro 30 giorni dalla conoscenza del presente provvedimento;
- a mezzo raccomandata a.r. o pec;
- inviando copia del ricorso, sempre a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno o pec, alla controparte;
- allegando la ricevuta della raccomandata o della pec comprovante il contestuale invio di copia del ricorso alla controparte;
- allegando il previsto contributo di € 65,00 se calciatore - € 130,00 se società L.N.D. (Assegno Circolare intestato a Federazione Italiana Giuoco Calcio o Bonifico Banc. BNL Iban IT73R010050330900000010000)

Per il ricorso può essere utilizzata, in alternativa a raccomandata o pec, la piattaforma del Processo Sportivo Telematico (PST) al seguente link: <https://pst.figc.it/>

SVINCOLI CALCIATORI/TRICHI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER/INNEN

Le società possono visualizzare tutti i calciatori/trichi svincolati nell'area società del sito internet:

Die Vereine können sämtliche freigestellte Fußballspieler/innen im Reservierten Bereich folgender Internetseite abrufen:

<http://www.iscrizioni.lnd.it/>

Svincoli / Svincolati Dilett. Ultimo Periodo

<http://www.iscrizioni.lnd.it/>

Svincoli / Svincolati Dilett. Ultimo Periodo

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.V.	ALBEINS
SPVG	ALDEIN PETERSBERG
S.S.	ALGUND RAIFFEISEN
F.C.D.	ALTO ADIGE
F.C.D.	ARBERIA BOLZANO
	AUSWAHL RIDNAUNTAL
S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD
A.S.D.	CERMES
A.S.	CHIENES
S.V.	GARGAZON GARGAZZONE
F.C.	GHERDEINA
SASV	GLURNS
A.S.V.	GOSENSASS
A.F.C.	HOCHPUSTERTAL
A.S.V.	KALTERER FUSSBALL
A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA
U.S.	LANA SPORTVEREIN
S.V.	LATSCH
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS
S.C.	MAREO

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

S.V.	MOELTEN VOERAN
	NAPOLI CLUB BOLZANO
A.S.C.	NEUGRIES
F.C.	NEUMARKT EGNA
F.C.	OBERLAND
A.S.D.	OLIMPIA MERANO
A.S.D.	OLTRISARCO JUVE CLUB
S.C.	RASEN
A.S.D.	REAL BUBI MERANO
U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN
GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN
A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL
A.F.C.	SEXTEN
U.S.D.	SINIGO
A.F.C.	ULTEN RAIFFEISEN
A.C.D.	UNTERMAIS MERAN
A.S.D.	VALDAORA OLANG
U.S.	VELTURNO FELDTHURNS
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO
A.SPG.	VOELLAN TISENS

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

Autorizzazione manifestazioni / Genehmigung Veranstaltungen

Sono state autorizzate le seguenti manifestazioni:

Tornei:

GENERALI VINSCHGAU CUP

Il Torneo è organizzato dalla società S.S.V. NATURNS e avrà svolgimento dall' 8 al 12 agosto 2023 presso l'impianto sportivo di Naturno.

Es wurden folgende Veranstaltungen genehmigt:

Turniere:

GENERALI VINSCHGAU CUP

Das Turnier wird vom Verein S.S.V. NATURNS organisiert und findet vom 08. bis 12. August 2023 auf der Sportanlage in Naturno statt..

Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS

COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

[www.figcbz.it / archivio comunicati](http://www.figcbz.it/archivio/comunicati)

il Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2023/2024, oppure sotto il link:

<https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n-1-figc-sgs-20232024/>

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

[www.figcbz.it / archiv rundschreiben](http://www.figcbz.it/archiv/rundschreiben)

das Offizielle Rundschreiben Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors der Sportsaison 2023/2024 abrufbar ist, bzw. unter folgendem Link:

come allegati al Comunicato Ufficiale nr. 1 si trovano altri link utili:

als Anhänge zum Offiziellen Rundschreiben nr. 1 befinden sich weitere wichtige Link:

Allegato 1 Tabella Modalità Di Gioco Categorie Di Base E Giovanili 2023 2024:

<https://www.figc.it/media/208340/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2023-2024.pdf>

Allegato 3 Vademecum Censimento Online Sgs Manuale Tecnico

<https://www.figc.it/media/208342/allegato-3-vademecum-censimento-online-sgs-manuale-tecnico.pdf>

Allegato 7 Modulo Richiesta Deroghe Calciatrici 2023 2024 (1)

<https://www.figc.it/media/208360/allegato-7-modulo-richiesta-deroghe-calciatrici-2023-2024.pdf>

MODULO FAC SIMILE CENTRI ESTIVI

https://www.figc.it/media/208347/modulo-fac-simile-centri-estivi_.pdf

MODULO FAC SIMILE OPEN DAY

https://www.figc.it/media/208348/modulo-fac-simile-open-day_.pdf

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Circolare n. 12: Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche - Manuale utente aggiornato



Roma, 21 luglio 2023

Ai Comitati L.N.D.
Al Dipartimento Interregionale
Al Dipartimento Calcio Femminile
Alla Divisione Calcio a Cinque
Loro Sedi

CIRCOLARE N° 12

OGGETTO: Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche - Manuale utente aggiornato

Si informa che Sport e Salute, unitamente al Dipartimento per lo Sport della Presidenza del Consiglio dei Ministri, ha pubblicato l'aggiornamento del "Manuale utente" del Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche, che tiene conto delle modifiche effettuate a seguito dell'implementazione delle funzionalità relative al lavoro sportivo. In particolare, al paragrafo 6.2.3 del manuale è disponibile la descrizione della nuova sezione "LAVORO SPORTIVO" presente sul Registro.

Tale documento è reperibile tramite la URL <https://registro.sportosalute.eu/>, nell'apposita sezione "Guide Utente".

Si raccomanda la immediata e puntuale informativa a tutte le rispettive Società aderenti.

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Giancarlo Abete



*Presidenza
del Consiglio dei Ministri*

DIPARTIMENTO PER LO SPORT

SERVIZIO I

Alle Federazioni Sportive
Federazioni Sportive Paralimpiche
Discipline Sportive
Discipline Sportive Paralimpiche
Agli Enti di Promozione Sportiva
Enti di Promozione Sportiva Paralimpica
Al Comitato Olimpico Nazionale Italiano
Comitato Italiano Paralimpico

OGGETTO: Registro nazionale delle attività sportive dilettantistiche – manuale utente aggiornato.

Spettabili Presidenti e Segretari

Con la presente, sono ad inviarvi la nuova versione del manuale utente per l'utilizzo del Registro Nazionale delle Attività sportive Dilettantistiche, che tiene conto delle modifiche effettuate a seguito dell'implementazione delle funzionalità relative al lavoro sportivo. In particolare, al paragrafo 6.2.3 del manuale è disponibile la descrizione della nuova sezione "Lavoro sportivo" presente sul Registro.

Suddetto manuale sarà anche pubblicato nell'apposita sezione "Guida Utente" accessibile come sempre dal link: <https://registro.sportosalute.eu>.

Restiamo sempre a disposizione per qualunque chiarimento.

L'occasione è gradita per porgere i più cordiali saluti.

IL DIRIGENTE
Guglielmo Agosta



Firmato digitalmente da
AGOSTA GUGLIELMO
C=IT
O= PRESIDENZA CONSIGLIO DEI
MINISTRI

Comunicato n. 48: Oneri finanziari stagione sportiva 2023/2024

Si pubblica il C.U. N. 39/A della F.I.G.C., inerente gli oneri finanziari per la stagione sportiva 2023/2024.

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14
CASELLA POSTALE 245°

COMUNICATO UFFICIALE N. 39/A

Il Presidente Federale

- ritenuta la necessità di determinare gli oneri finanziari per la stagione sportiva 2023/2024;
- ai sensi dell'art. 24 dello Statuto Federale;
- sentiti i Vice Presidenti Federali

d e l i b e r a

di fissare per la stagione sportiva 2023/2024 i seguenti oneri finanziari:

1. Tassa di affiliazione (art. 15/2 NOIF)

- | | |
|---|---------|
| - Per tutte le Società delle Leghe | € 65,00 |
| - Per le Società che svolgono attività esclusivamente nel Settore per l'attività Giovanile e Scolastica | € 20,00 |

2. Tassa annuale di associazione (art. 15/6 NOIF)

- Le singole Leghe fissano la tassa annuale di associazione, nella misura ritenuta più opportuna, il cui provento va a favore delle Leghe stesse.

3. Tassa annuale di adesione al Settore per l'Attività Giovanile e Scolastica

- | | |
|---------------------------|---------|
| - Per le Società federali | € 30,00 |
|---------------------------|---------|

4. Contributi per l'accesso alla Giustizia Sportiva (art. 48 CGS)

A) Ricorsi innanzi al Giudice Sportivo

- | | |
|---|----------|
| - per le Società appartenenti alla LNP Serie A | € 260,00 |
| - per le Società appartenenti alla LNP Serie B | € 260,00 |
| - per le Società appartenenti alla Lega PRO | € 180,00 |
| - per le Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica | € 130,00 |
| - per le Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile | € 100,00 |
| - per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali | € 100,00 |
| - per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali | € 78,00 |
| - per le Società appartenenti alle Competizioni Regionali della Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale | € 78,00 |
| - per le Società partecipanti ai Campionati SGS Nazionali | € 80,00 |
| - per le Società appartenenti al SGS | € 52,00 |

B) Reclami innanzi alla Corte Sportiva d'Appello a livello nazionale	
- per le Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 1.000,00
- per le Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 600,00
- per le Società appartenenti alla Lega PRO	€ 400,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 300,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 250,00
- per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 250,00
- per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Juniores	€ 180,00
- per le Società partecipanti ai Campionati SGS Nazionali	€ 180,00
- per le Società non partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 180,00
C) Reclami innanzi alla Corte Sportiva d'Appello a livello territoriale	
- per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali	€ 130,00
- per le Società appartenenti alle Competizioni Regionali della Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale	€ 130,00
- per le Società appartenenti al SGS	€ 62,00
D) Reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati	
- di Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 250,00
- di Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 250,00
- di Società appartenenti alla Lega PRO	€ 180,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 130,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 100,00
- di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 100,00
- di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali Juniores	€ 90,00
- di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali	€ 65,00
- per le Società appartenenti alle Competizioni Regionali della Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale	€ 65,00
- di Società partecipanti ai Campionati SGS	€ 31,00
E) Reclami innanzi alla Corte Sportiva d'Appello a livello nazionale con procedura d'urgenza (CSA)	
- per le Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 1.300,00
- per le Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 900,00
- per le Società appartenenti alla Lega PRO	€ 600,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 450,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 350,00
- per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 350,00
- per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali Juniores	€ 330,00
- per le Società partecipanti ai Campionati SGS Nazionali	€ 330,00
F) Reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati con procedura d'urgenza (CSA)	
- di Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 330,00
- di Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 330,00
- di Società appartenenti alla Lega PRO	€ 230,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 180,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 130,00
- di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 130,00
- di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali Juniores	€ 110,00
- di Società partecipanti ai Campionati SGS Nazionali	€ 90,00
G) Ricorsi al Tribunale Federale Nazionale – Sezione Disciplinare	
- per le Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 600,00
- per le Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 400,00

- per le Società appartenenti alla Lega PRO	€ 300,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 230,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 170,00
- per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 170,00
- per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali Juniores	€ 130,00
- per le Società partecipanti ai Campionati SGS Nazionali	€ 78,00
G1) Ricorsi al Tribunale Federale Nazionale – Sezione Disciplinare inerente gli organici dei Campionati Nazionali organizzati dalla LND	€ 500,00
H) Ricorsi al Tribunale Federale Nazionale – Sezione Disciplinare (art. 86 CGS)	€ 1.000,00
I) Ricorsi al Tribunale Federale Nazionale – Sezione Vertenze Economiche	
- per le Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 600,00
- per le Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 400,00
- per le Società appartenenti alla Lega PRO	€ 300,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 230,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 170,00
- per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 170,00
- per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali	€ 130,00
- per le Società appartenenti alle Competizioni Regionali della Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale	€ 130,00
- per le Società appartenenti al SGS	€ 78,00
J) Ricorsi al Tribunale Federale Nazionale – Sezione Tesseramenti	
- per le Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 600,00
- per le Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 400,00
- per le Società appartenenti alla Lega PRO	€ 300,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 230,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 170,00
- per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 170,00
- per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali	€ 130,00
- per le Società appartenenti alle Competizioni Regionali della Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale	€ 130,00
- per le Società appartenenti al SGS	€ 78,00
K) Ricorsi al Tribunale Federale a livello territoriale (art. 94 CGS)	€ 50,00
K1) Ricorsi al Tribunale Federale Territoriale inerenti gli organici dei Campionati organizzati a livello territoriale	€ 150,00
L) Ricorsi proposti direttamente e in proprio dai tesserati (TFN)	
- di Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 250,00
- di Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 250,00
- di Società appartenenti alla Lega PRO	€ 180,00
- di Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 130,00
- di Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 100,00
- di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 100,00
- di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali Juniores	€ 90,00
- di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali	€ 65,00
- di Società partecipanti alle Competizioni Regionali della Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale	€ 65,00
- di Società partecipanti ai Campionati SGS	€ 31,00

M) Ricorsi proposti direttamente e in proprio dai soggetti non tesserati (TFN)	€ 250,00
N) Misure cautelari (artt. 96 e 97 CGS) (TFN-SD / TFN-SVE / TFN-ST)	
- Ricorsi/reclami innanzi al Tribunale Federale Nazionale per le Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 1.000,00
- Ricorsi/reclami innanzi al Tribunale Federale Nazionale per le Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 800,00
- Ricorsi/reclami innanzi al Tribunale Federale Nazionale per le Società appartenenti alla Lega PRO	€ 500,00
- Ricorsi/reclami innanzi al Tribunale Federale Nazionale per le Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 350,00
- Ricorsi/reclami innanzi al Tribunale Federale Nazionale per le Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 250,00
- Ricorsi/reclami innanzi al Tribunale Federale Nazionale per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 250,00
- Ricorsi/reclami innanzi al Tribunale Federale Nazionale per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali	€ 150,00
- Ricorsi/reclami innanzi al Tribunale Federale Nazionale per le Società appartenenti alle Competizioni Regionali della Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale	€ 150,00
- Ricorsi/reclami innanzi al Tribunale Federale Nazionale per le Società appartenenti al SGS	€ 100,00
O) Misure cautelari (artt. 96 e 97 CGS) (TFN-SD / TFN-SVE / TFN-ST)	
- Ricorsi/reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 500,00
- Ricorsi/reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 500,00
- Ricorsi/reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla Lega PRO	€ 250,00
- Ricorsi/reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 200,00
- Ricorsi/reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 150,00
- Ricorsi/reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 150,00
- Ricorsi/reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali	€ 130,00
- Ricorsi/reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alle Competizioni Regionali della Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale	€ 100,00
- Ricorsi/reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti al SGS	€ 50,00
P) Reclami innanzi alla Corte Federale d'Appello	
- per le Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 1.000,00
- per le Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 600,00
- per le Società appartenenti alla Lega PRO	€ 400,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 300,00
- per le Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 250,00
- per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 250,00
- per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Juniores	€ 180,00
- per le Società partecipanti ai Campionati SGS Nazionali	€ 180,00
- per le Società LND e SGS non partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 180,00

- per le Componenti federali (LNP A, LNP B, LEGA PRO, LND, AIA, AIC, AIAC)	€ 1.500,00
Q) Reclami proposti alla CFA sull'art. 86 CGS	€ 1.500,00
- con misure cautelari (artt. 107 e 108 CGS)	€ 2.000,00
R) Reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati (CFA)	
- di Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 250,00
- di Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 250,00
- di Società appartenenti alla Lega PRO	€ 180,00
- di Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 130,00
- di Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 100,00
- di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 100,00
- di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali Juniores	€ 90,00
- di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali	€ 65,00
- di Società partecipanti alle Competizioni Regionali della Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale	€ 65,00
- di Società partecipanti ai campionati SGS	€ 31,00
S) Reclami proposti direttamente e in proprio dai soggetti non tesserati (CFA)	€ 250,00
T) Misure cautelari (artt. 107 e 108 CGS) (CFA)	
- Reclami innanzi alla Corte Federale d'Appello per le Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 1.500,00
- Reclami innanzi alla Corte Federale d'Appello per le Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 1.000,00
- Reclami innanzi alla Corte Federale d'Appello per le Società appartenenti alla Lega PRO	€ 600,00
- Reclami innanzi alla Corte Federale d'Appello per le Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 450,00
- Reclami innanzi alla Corte Federale d'Appello per le Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 350,00
- Reclami innanzi alla Corte Federale d'Appello per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 350,00
- Reclami innanzi alla Corte Federale d'Appello per le Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Juniores	€ 250,00
- Reclami innanzi alla Corte Federale d'Appello per le Società partecipanti ai Campionati SGS Nazionali	€ 250,00
- Reclami innanzi alla Corte Federale d'Appello per le Società LND e SGS non partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 250,00
U) Misure cautelari (artt. 107 e 108 CGS) (CFA)	
- Reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla LNP Serie A	€ 500,00
- Reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla LNP Serie B	€ 500,00
- Reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla Lega PRO	€ 250,00
- Reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla Divisione Serie A Femminile Professionistica	€ 200,00
- Reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla Divisione Serie B Femminile	€ 150,00
- Reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali	€ 150,00
- Reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Nazionali Juniores	€ 130,00

- Reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali € 100,00
- Reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società appartenenti alla Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale € 100,00
- Reclami proposti direttamente e in proprio dai tesserati di Società partecipanti ai Campionati SGS € 50,00

- V) Ricorsi/Reclami proposti direttamente e in proprio dagli associati all'Associazione Italiana Arbitri
- appartenenti ai ruoli CAN A-B € 250,00
 - appartenenti ai ruoli CAN - C/CON PROFESSIONISTI € 180,00
 - appartenenti ai ruoli CAN - D/CAN 5 ELITE/CAN 5/CON DILETTANTI/CONS € 100,00
 - appartenenti ai ruoli CAN BS/CON BS € 90,00
 - appartenenti ai ruoli Regionali € 65,00
 - appartenenti ai ruoli Provinciali/Sezionali € 31,00

- W) Ricorsi/Reclami proposti direttamente e in proprio dai dirigenti federali dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva (TFN e CFA) € 250,00

- X) Ricorsi innanzi la Commissione Accordi Economici per il Calcio Femminile € 100,00

5. Tasse di tesseramento

- Calciatori Professionisti di Serie A € 200,00
- Calciatori Professionisti di Serie B € 150,00
- Calciatori Professionisti di Lega PRO € 100,00
- Calciatori/calciatrici Professionisti/e stranieri/e (1° Tesseramento) € 350,00
- Calciatori Giovani di Serie A, B, Lega PRO € 15,00
- Calciatrici Professioniste di Serie A € 100,00
- Calciatrici Giovani di Serie € 15,00
- Calciatrici dilettanti della Divisione Serie B Femminile € 10,00
- Calciatori Dilettanti; "Giovani Dilettanti" € 7,00
- Calciatori Attività Ricreativa e Amatoriali (tessera color bianco) (comprehensive di costo cartellino, tassa di tesseramento e premio assicurativo) € 6,00
- Calciatori "Giovani" – Pulcini ed Esordienti € 6,00
- Calciatori "Giovani" – Giovanissimi e Allievi € 6,00
- Iscrizione "Piccoli Amici" e "Primi Calci" € 6,00

- Tasse tessere impersonali per i dirigenti accompagnatori Società del Settore Giovanile e Scolastico € 5,00
- Allenatori di Serie A e B € 300,00
- Massaggiatori di Serie A e B € 150,00
- Allenatori di Lega PRO € 150,00
- Massaggiatori di Lega PRO € 75,00
- Allenatori di Serie A femminile € 100,00
- Massaggiatori di Serie A femminile € 50,00
- Allenatori e Massaggiatori di società della Divisione Serie B femminile € 25,00
- Allenatori e Massaggiatori della Lega Nazionale Dilettanti € 25,00
- Allenatori e Massaggiatori di Società di Puro Settore Giovanile € 10,00
- Medici sociali di Società professionistiche € 150,00
- Medici sociali di società dilettantistiche € 80,00

6. Spese istituzionali – Organizzative – Amministrative – Federali

- Lega Nazionale Professionisti Serie A e Serie B € 500,00
- Lega Italiana Calcio Professionistico € 250,00

7. Altri oneri finanziari per la stagione sportiva 2023/2024 – Divisione Serie A Femminile Professionistica

Assicurazione obbligatoria sportivi dilettanti Decreto Ministeriale 03.11.2010:

- Calciatrici Giovani di Serie	€ 21,20
- Dirigenti società	€ 7,35
- Allenatori, Massaggiatori, Tecnici ai quali non si applica l'Accordo Collettivo	€ 12,50

Tasse di iscrizione ai campionati:

- Serie A	€ 6.000,00
- Campionato Primavera	€ 1.000,00

8. Altri oneri finanziari per la stagione sportiva 2023/2024 – Divisione Serie B Femminile

Assicurazione obbligatoria sportivi dilettanti Decreto Ministeriale 03.11.2010:

- Calciatrici Serie B	€ 21,20
- Dirigenti società	€ 7,35
- Allenatori, Massaggiatori, Tecnici	€ 12,50

Tasse di iscrizione ai campionati:

- Serie B	€ 3.000,00
-----------	------------

9. Altri oneri finanziari per la stagione sportiva 2023/2024 – Settore per l'Attività Giovanile e Scolastica

Assicurazione obbligatoria sportivi dilettanti Decreto Ministeriale 03.11.2010:

- Calciatori/Calciatrici "Giovani" – Pulcini ed Esordienti	€ 10,60
- Calciatori/Calciatrici "Giovani" – Giovanissimi e Allievi	€ 10,60
- Piccoli Amici e Primi Calci	€ 4,00
- Dirigenti Società	€ 7,35
- Allenatori, Massaggiatori, Tecnici	€ 12,50

Tasse di iscrizione ai campionati:

Campionati Giovanili Nazionali calcio a 11:

- Under 18 – Under 17 – Under 16 Società Professionistiche	€ 530,00
- Under 15 Società Professionistiche	€ 430,00

Campionati Giovanili Femminili:

- Under 17	€ 100,00
- Under 15	€ 100,00

Nota: La tassa si intende comprensiva della fase territoriale/regionale e della fase nazionale.

Allievi Regionali maschili calcio a 11 (Under 18 – Under 17 – Under 16):

- Società Professionistiche	€ 380,00
- Società Dilettantistiche	€ 310,00
- Società di Puro Settore Giovanile	€ 260,00

Giovanissimi Regionali maschili calcio a 11 (Under 15 – Under 14 – Under 14 Pro):

- Società Professionistiche	€ 330,00
- Società Dilettantistiche	€ 260,00
- Società di Puro Settore Giovanile	€ 210,00

Nota: Con riferimento al Torneo Under 14 Pro, la tassa si intende comprensiva della fase territoriale/regionale e della fase nazionale.

- Allievi Provinciali maschili calcio a 11 (Under 18 – Under 17 – Under 16)	€ 100,00
- Giovanissimi Provinciali maschili calcio a 11 (Under 15 – Under 14)	€ 100,00
- Allievi Regionali maschili calcio a 5	€ 100,00
- Giovanissimi Regionali maschili calcio a 5	€ 100,00
- Allievi Provinciali maschili calcio a 5	€ 100,00
- Giovanissimi Provinciali maschili calcio a 5	€ 100,00
- Allievi Regionali femminili calcio a 5	€ 100,00
- Giovanissimi Regionali femminili calcio a 5	€ 100,00
- Allievi Provinciali femminili calcio a 5	€ 100,00
- Giovanissimi Provinciali femminili calcio a 5	€ 100,00

Nota: La tassa è dovuta dalle Società per l'iscrizione della prima squadra a ciascuno dei suddetti Campionati.

Per ogni ulteriore squadra iscritta allo stesso Campionato non è previsto alcun ulteriore addebito. Nel caso in cui il Campionato preveda sperimentalmente lo svolgimento da parte della medesima squadra sia di una fase a livello provinciale che di una fase a livello regionale, per accedere allo svolgimento di quest'ultima fase la Società è tenuta a versare la differenza economica tra l'importo della tassa prevista per il Campionato provinciale e quella prevista per il Campionato Regionale.

- Esordienti Under 13 Pro	€ 60,00
- Esordienti Provinciali	€ 60,00
- Pulcini Provinciali	€ 60,00

Nota: La tassa è dovuta dalle Società per l'iscrizione di ciascuna squadra ad ognuno dei suddetti Tornei; con riferimento al Torneo Under 13 Pro, la tassa si intende comprensiva della fase territoriale/regionale e della fase nazionale.

10. Altri oneri finanziari per la stagione sportiva 2023/2024 – Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale

*Assicurazione obbligatoria sportivi dilettanti Decreto Ministeriale 03.11.2010:	
- Calciatori	€ 10,60
- Dirigenti con funzioni tecniche Società	€ 7,35
- Allenatori, Massaggiatori, Tecnici	€ 12,50

*A carico della FIGC

PUBBLICATO IN ROMA IL 20 LUGLIO 2023

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE
Gabriele Gravina

Comunicato n. 54: Svincolo calciatrici Società SSDARL CITTADELLA WOMAN

Si pubblica il C.U. N. 40/A della F.I.G.C., inerente lo svincolo d'autorità delle calciatrici tesserate della Società SSDARL CITTADELLA WOMEN.

Il Comunicato della L.N.D. n. 54 del 24/07/2023, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11154-comunicato-ufficiale-n-54-cu-n-40-a-figc-svincolo-calciatrici-societa-ssdarl-cittadella-woman/file>

Comunicato n. 55: Integrazione organico Campionato Serie B Femminile 2023/2024

Si pubblica il C.U. N. 41/A della F.I.G.C., inerente l'integrazione dell'organico del Campionato di Serie B Femminile 2023/2024, con l'ammissione della Società A.S.D. U.P. COMUNALE TAVAGNACCO.

Il Comunicato della L.N.D. n. 55 del 24/07/2023, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11155-comunicato-ufficiale-n-55-cu-n-41-a-figc-integrazione-organico-campionato-serie-b-femminile-2023-2024/file>

Comunicato n. 56: Riammissione Serie C 2023/2024 Società MANTOVA 1911 SRL

Si pubblica il C.U. N. 42/A della F.I.G.C., inerente la riammissione al Campionato Serie C 2023/2024 della Società MANTOVA 1911 S.R.L..

Il Comunicato della L.N.D. n. 56 del 24/07/2023, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11156-comunicato-ufficiale-n-56-cu-n-42-a-figc-riammissione-campionato-serie-c-2023-2024-societa-mantova-1911-srl/file>

Comunicato n. 57: Graduatoria riammissioni organico Serie B 2023/2024

Si pubblica il C.U. N. 43/A della F.I.G.C., inerente la graduatoria da utilizzare ai fini delle eventuali riammissioni per l'integrazione dell'organico del Campionato Serie B 2023/2024.

Il Comunicato della L.N.D. n. 57 del 24/07/2023, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11157-comunicato-ufficiale-n-57-cu-n-43-a-figc-graduatoria-riammissioni-integrazione-organico-campionato-serie-b-2023-2024/file>

Comunicato n. 58: Graduatoria eventuale integrazione organico Serie C 2023/2024

Si pubblica il C.U. N. 44/A della F.I.G.C., inerente la graduatoria da utilizzare ai fini della eventuale integrazione dell'organico del Campionato Serie C 2023/2024.

Il Comunicato della L.N.D. n. 58 del 24/07/2023, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11158-comunicato-ufficiale-n-58-cu-n-44-a-figc-graduatoria-riammissioni-integrazione-organico-campionato-serie-c-2023-2024/file>

Comunicato n. 59: Graduatoria riammissioni organico Serie B 2023/2024

Si pubblica il C.U. N. 45/A della F.I.G.C., inerente la graduatoria da utilizzare ai fini delle eventuale integrazione dell'organico del Campionato Serie B 2023/2024 utilizzando la procedura del ripescaggio laddove risulti vana la procedura di riammissione di cui al C.U. 43/A del 24 luglio 2023 e, conseguentemente, dovessero permanere vacanze di organico nel citato Campionato .

Il Comunicato della L.N.D. n. 59 del 24/07/2023, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11159-comunicato-ufficiale-n-59-cu-n-45-a-figc-graduatoria-riammissioni-integrazione-organico-campionato-serie-b-2023-2024/file>

Comunicato n. 61: Modifica lettera G) C.U. n. 184/A del 1° giugno 2023

Si pubblica il C.U. N. 46/A della F.I.G.C., inerente la modifica della lettera G) del Comunicato Ufficiale n. 184/A del 1° giugno 2023.

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14
CASELLA POSTALE 2450

COMUNICATO UFFICIALE N. 46/A

Il Consiglio Federale

- nella riunione del 24 luglio 2023;
- vista la richiesta pervenuta dalla Lega Nazionale Professionisti Serie A di equiparare i calciatori professionisti di nazionalità britannica ai cittadini comunitari;
- ritenuta condivisibile la proposta;
- visto il Comunicato Ufficiale n. 184/A del 1° giugno 2023;
- visto l'art. 27 dello Statuto federale

h a d e l i b e r a t o

di modificare la lettera G) del Comunicato Ufficiale n. 184/A del 1° giugno 2023 come di seguito riportato.

G) I calciatori con cittadinanza svizzera e britannica sono equiparati a tutti gli effetti a quelli comunitari. Le presenti disposizioni si applicheranno con riferimento alla stagione sportiva 2023/2024.

PUBBLICATO IN ROMA IL 25 LUGLIO 2023

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE
Gabriele Gravina

Dichiarazione RCT per le società

La dichiarazione può essere prodotta dalle Società per attestare, agli Enti Locali di riferimento, la loro vigente copertura assicurativa RCT con Generali Italia S.p.A..



GENERALI

Canale Diretto Imprese

Via Bissolati 23

00187 Roma

Spett.le

Legg Nazionale Dilettanti

Piazzale Flaminio, 9

00196 ROMA

Oggetto: Polizze Assicurative per l'Assicurazione Responsabilità Civile verso Terzi, verso Prestatori di lavoro e Tutela Legale per conto e a favore della Lega Nazionale Dilettanti, dei suoi Organi Centrali e Periferici, delle Società Affiliate e dei suoi Tesserati

DICHIARAZIONE

Si dichiara che le Polizze Assicurative per l'Assicurazione Responsabilità Civile verso Terzi, verso Prestatori di lavoro e Tutela Legale per conto e a favore della Lega Nazionale Dilettanti, dei suoi Organi Centrali e Periferici, delle Società affiliate e dei suoi Tesserati" intestata alla Spettabile LEGA NAZIONALE DILETTANTI, emessa dalla Spettabile GENERALI ITALIA SPA, con sede in Via Marocchese, 14 - 31021 Mogliano Veneto (TV), tramite l'Agenzia Centrale di Direzione/Canale Diretto - Via Leonida Bissolati, 23 - 00187 Roma, con decorrenza dalle ore 00,00 del 01/07/2023 e scadenza 30/06/2024, comprende la copertura assicurativa contro i Rischi di Responsabilità Civile verso Terzi, più specificamente dei Tesserati, delle Strutture Periferiche e delle Società affiliate alla L.N.D. per la pratica sportiva e per l'attività svolta, compresa l'organizzazione di tornei, esibizioni, incontri e manifestazioni, sportive e non, la proprietà, l'uso, l'esercizio e la conduzione, la manutenzione e riparazione degli impianti, delle installazioni, delle attrezzature, e di tutto il materiale necessario per le attività assicurate.

Il massimale previsto per le garanzie sopraindicate è di:

Responsabilità Civile verso Terzi

Euro 5.200.000,00 per ogni sinistro, ma con limiti;

Euro 5.200.000,00 per ogni persona deceduta o che abbia subito lesioni personali;

Euro 5.200.000,00 per danneggiamenti a cose, anche se appartenenti a più persone.

Responsabilità Civile verso prestatori d'opera

Euro 5.200.000,00 per ogni sinistro ma con il limite di

Euro 5.200.000,00 per ogni persona deceduta o che abbia subito lesioni personali

Per danni a cose la garanzia è prestata con una franchigia fissa di Euro 350,00 per sinistro.

Questa dichiarazione costituisce una sintesi della Convenzione di cui sopra ed è emessa a solo scopo informativo. Inoltre la presente Dichiarazione non fornisce i termini e le Condizioni della copertura assicurativa né varia o modifica in alcun modo i termini e le Condizioni della stessa Convenzione. La Convenzione originale è l'unico documento valido che stabilisce diritti e /o doveri di tutte le parti derivanti dalla Convenzione di cui sopra.

Roma, 20.07.2023

GENERALI ITALIA S.p.A.

Comunicazioni / Mitteilungen Settore Tecnico

Tecnici: il pagamento quote annuali possibile solo on-line dal Portale Servizi FIGC

Per la stagione 2023/2024 il Portale Servizi FIGC sarà implementato e permetterà nuovi servizi per le società affiliate e per gli stessi tesserati ([clicca qui per tutti i dettagli](#)).

In particolare, tutti gli iscritti all'albo dei Tecnici (oltre a preparatori di settore giovanile, match analyst e osservatori certificati dal Settore Tecnico) potranno accedere al portale per:

- consultare le loro pratiche di tesseramento e il contratto/accordo economico depositati dalla società;
- per visualizzare il proprio 'storico' di corsi effettuati, tesseramenti, ecc.;
- per aggiornare i propri contatti (e-mail, telefono, PEC, residenza);
- per poter effettuare il pagamento della quota annuale di iscrizione all'albo.

Da questa stagione, infatti, la quota NON sarà più pagabile tramite bollettino postale, ma - attraverso il [Portale Servizi FIGC](#) - i tecnici (nel senso più esteso del termine, quindi tutti gli iscritti all'albo) potranno effettuare il pagamento unicamente on-line (tramite carte di credito o bonifico). Questo servizio di **pagamento** sarà **attivo a partire dal prossimo 5 luglio**.

L'utente, che accederà al portale Servizi FIGC dal 5 luglio, dovrà registrarsi inserendo al primo accesso: matricola, codice fiscale e mail (attenzione: quella registrata su AS 400).

Per prendere visione della quota da pagare, se trenta o sessanta euro, [clicca qui](#).

Per accedere al **Portale Servizi dedicato ai Tecnici** (attivo dal 5 luglio), [clicca qui](#).

Il portale [stcorsi.it](#) rimarrà invece a disposizione dei Tecnici esclusivamente per seguire i corsi di aggiornamento on-line e per poter consultare il [Notiziario del Settore Tecnico](#).

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 27/07/2023.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 27/07/2023.**

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster